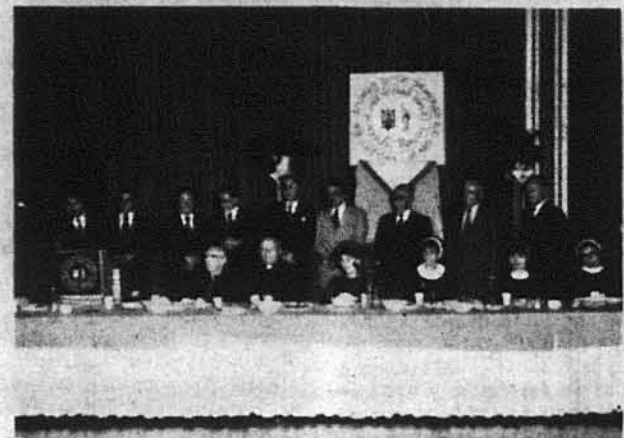




Патріарх Йосиф і губернатор Ровдс привітали УЗО у Клівленді з ювілеєм



Основники і колишні голови УЗО прислухуються до слова про їхні заслуги перед відзначенням їх ювілеєм і медалю під час ювілейного бенкету 30-го вересня у Клівленді. Зліва стоять: д-р Футей (при мікрофоні), В. Лішинецький, д-р М. Пал, С. Волянник, М. Олек і Т. Шмагала, основники І. Попович і М. Левинський та член Управ В. Камінський. Сидять: о. І. Оришкевич, о. дек. Я. Сірко і паніатка Дарія, Сестри Василіанки Варвара, Ірина і Джерарда. (Світлів Ярослав Говиківич)

Клівленд (С. Кікта). — 50 років активної діяльності на чужині заслуговує на окреме відзначення. Українська громада Великого Клівленду, власне є тою шасливом, що має таке товариство і ввесь цей рік у ній проходить під знаком золотого ювілею місцевої централі Українських Злучених Організацій. По-стала вона в 1928 році старанням Стрілецького Гуртка і Демократичної Січі і має за собою — від 1944 року вже як Відділ УКА, гарну історію набування громадських організацій і проводу великою, об'єднаною громадою.

Із нагоди п'ятидесятиліття Збори делегатів від 48-ох правних членів УЗО в січні проголосили цей рік "Ювілейним роком Українського Клівленду" і ви-брали Громадський комітет для переведення ювілейних святкувань. У їх програмі започатковано "Радіові вісті" на станції WZBP ФМ, видано друком два числа, "Вісті УЗО" та готується велика й багатотомна книга про українське поселення у нашому місті і всі парафії й товариства.

Дня 10-го вересня відбувся на посілості парафії

св. Андрія у Пармі "Український день", 24-го вересня в Українським Культурним Городі традиційний "Всесвітній день" Феларшій Культурних Городів, 30-го вересня ювілейний бенкет у будинку св. Йосафата. Цей бенкет при-тягнув 350 представників товариств та їхніх членів, у тому числі і колишніх діячів УЗО — голову Миколу Олека з Чикаго та Миколу Володимирів Кавків із Філадельфії, сім парохів, Сестри Василіанки та від-поручників повітової і місь-ких влад.

Відповідно до ювілею програму бенкету вели го-лова Громадського коміте-ту адвокат д-р Богдан Фу-тей та його заступник мгр Василь Лішинецький. Го-лова вітчала привітальні листи від Блаженнішого Патріарха Йосифа і губер-натора сестру Огайо Дж. Ровдса, а комішенери пові-ту Каягога Дж. Войнович і С. Тафт особисто вітали українську етнічну громаду і вручили прокламацію. УКА в Нью-Йорку, сенато-ри Г. Мешенбаум і Дж. Глен та конгресмени до Вашингтону Р. Мотт і Мері Окар, як також по-салники Д. Кусинич з Клів-ленду (Закінчення на стор. 4)

Вінніпезький щоденник про голод

Вінніпег (КУК). — У вис-ліді Поминального Відзна-чення 45-річчя Великого голоду в Україні 1932-33 рр. головний редактор місцево-го щоденника "Грібун" До-на Гарвей помістив у ви-данні з 3-го жовтня ц. р. обширну статтю п. н. "The Great Famine that struck the Ukraine".

У цій статті Д. Гарвей порівнює голод в Україні з роки 1932-33 до Голоко-сту, заважуючи, що, "єро-нією, що суспільство За-ходу в більшості забуло, або ніколи і не знало, про цей Голокост, який запо-дівав більше знищення, як Голокост в якому загинуло 6 мільйонів жидів".

"Причини цього голоду були різні. Сталін рішився був силою впровадити його політику колективізації хлі-боробства, проти чого — крок за кроком — хлібро-бу України відповіли спроти-вом. З другого боку, під-німався клич за самостій-ність України, рух відок-

ремлення, який мав глибоке коріння культурного, полі-тичного й історичного під-ложжя.

"Советський уряд рішив-ся знищити одним ударом і рух до самостійності і злом-ити хребет революції селя-нства. Застосовано най-простіший засіб — відбра-ти все збіжжя і залшити на-рід на призволяще. На полях було повно врожаю, а рівночасно загинуло з го-лоду 10 мільйонів".

Так представивши цей нечуваний в історії акт лю-довбивства, Д. Гарвей по-дає це історію страшних переживань одного україн-ця, який живим виїшов з того страхотливого голо-касту, будучи затриманим при закопуванні масових гробів. Вона прийшла до заключення, що "Великий Голод 1932-33 рр. мусить служити нам як пригадка тої безпощадної сили вла-ди, якою диспонує лише кожний тоталітарний уряд".

"Правда" обвинувачує Китай у підготові до війни

Москва. — Газета "Прав-да", орган КПСС, обвину-ватила у вівторок, 10-го жовтня ц. р. уряд Китай-ської Народної Республіки у зумисному бойкотуванні мирних заходів Організації Об'єднаних Націй, посилен-ого стремління народів до роззброєння і у підготові до війни.

Пекінські "гегемоністи" систематично озброюють-ся і пригрозюються до війни, — пише у "Правді" І. Александров, підкладений псевдонім, що його вжи-вають кремлівські верхо-води для висловлення офі-ційної думки Політбюро. Він, а згідно, "вони" твер-дять, що цілком нових ки-тайських керівників є не допустити до замирення, створювати політичні і вій-ськові конфлікти, зупиняти політику детанту і довести до третьої світової війни.

Стаття І. Александрова є продовженням ранішніх на-падів Політбюро на закор-донну політику Китаю, го-ловно у пов'язанні з ки-тайськими стараннями закупи-ти більшу кількість ново-часної зброї в європейських країнах НАТО. Стаття за-торкує також виступ ки-тайського представника на спе-ціальній сесії Генеральної Асамблеї ООН, яка займала-ся справами роззброєння і на якій амбасадор Китаю до ООН обвинувачував уряд Советського Союзу в еко-пансіонізмі і гегемонізмі.

"Обвинувачення Совет-ського Союзу, — пише "Правда", — це стукання не у ті двері, бо світ знає, що це Пекін вважає південно-східною Азією своєю тери-торією і тому амбіції пекін-ських керівників становить велику загрозу в першу чер-гу для народів Азії".

Західні коментатори від-мічують, що пропаганди-ва кампанія проти Китай-ської Народної Республіки ведеться у советській пресі систематично. Дуже часто советські газети поклика-ються на сателітну пресу і пресу інших Комуністич-них партій, прихильних до Москви.

Вашингтон. — На вимогу жидівських провідників Де-партаменту справедливості погодився перевірити справу Федора Федоренка, здо-гадного сторожа в концен-траційному таборі Треблін-ка в Польщі в часі гітлерів-ської окупації.

Як відомо, федеральний суд в Маамі недавно звіль-нив Федоренка від обвину-вачень і не відібрав від но-го горожанських паперів, бо свідки, яких жидівські організації привезли були з Ізраїлю, не тільки не пізна-вали Федоренка, але навіть не зміogli назвати його прі-звища.

Говард Сквандон, прези-дент ньюйоркського Відділу Жидівського Конгресу за-явив кореспондентам, що він глибоко вдячний тим чи-никам в Департаменті спра-ведливості, які погодилися і підтримали справу апеля-ції. Про цю справу говори-ли представники Жидів-ського Конгресу в Департа-менті справедливості ми-нулого тижня. Жидівські лідери закінчили суди Нор-манові Риттергові, що він поступив "несправедливо" у випадку Ф. Федоренка.

Аркадій Шевченко знову на сторінках преси

Вашингтон. — Американ-ська преса, покликуючись на репортаж кореспондента телевізійної сітки "Ен-Бі-Сі", минулого вівторка, 10-го жовтня, помістила віст-ку, що Аркадій Шевченко, народжений в Україні ко-лишній професійний совет-ський дипломат, який до 6-го квітня ц. р. був заступни-ком генерального секре-таря Об'єднаних Націй для справ політики і справ Ради Безпеки, коли вирішив не вертатися до Советського Союзу з уваги на його, "роз-біжності" з советським уря-дом — подарував від 35 до 40 тисяч доларів молодій жінці, Джуді Шавез, яка протягом останніх кількох місяців була його постій-ною "приятелькою" і яка збирається писати книжку про рішення Шевченка не вертатися до СССР і про її знайомство з ним.

Шевченко, який тепер жи-ве у Вашингтоні, заявив, що гроші, які він передав для Джуді Шавез — це з його особистого фонду, тобто із суми, яку одержав від Об'єднаних Націй, а не з грошей, які одержує від урядових чинників на про-житок.

Речник Центральної Роз-відчої Агенції заявив, що цілком безпідставними є твердження, що Шевченко "витрачає на Джуді Шавез гроші, зібрані від платників федеральних податків". Президент Джиммі Кар-тер, відповідаючи на запит кореспондентів під час пресової конференції у вівто-рок, 10-го жовтня, сказав, що згідно з інформацією, яку посідає Білий Дім, Ше-вченко передав для Джуді Шавез гроші з "його осо-бистого фонду", а не гроші, зібрані від платників по-датків.

Як відомо, А. Шевченко своїм рішенням не повер-татися до Советського Союзу створив міжнародну сен-сацію, бо він був найвищим рангою советським грома-дянином на урядовому по-сті в ООН.

Ісаак Сінгер одержав Нобелівську нагороду

Стокгольм, Швеція. — Ісаак Башевіс Сінгер, пись-менник жидівського поход-ження із Польщі, який емі-грував до Америки у 1935 році, автор книжки про Варшавське гетто, одержав Нобелівську нагороду за 1978 рік з царини літера-тури. 74-річний І. Сінгер, громадянин ЗСА від 1943 року, отримав 164 775 дол. за твори, що їх Шведська Академія назвала — "спов-ненням пристрасної розпо-відки мистецтва, основа якого, хоча виводиться із традицій жидівського насе-лення в Польщі, зображує загальнолюдські умовини життя". Предметом писань Сінгера є пошматований світ Східної Європи, світ, який він, "заселює демониа-ми, героїчними дурнями та страждальними любовника-ми".

Книги Сінгера писані жи-дівською мовою — "мовою звичайних людей і жінок — мовою матерів, які збері-гли казки, анекдоти, леген-ди і спогади із сотень років, почерез історію, яка вигла-дає, що не залишила нічо-го незатворкеним, як стра-ждання, пристрасті, абера-ції, жорстокості, грубія-нізм, але також і героїзм, любов і самопожертву". — заявив Лярс Гилленстен, постійний секретар Швед-ської Академії. Він також сказав, що цю нагороду призначено Сінгеру із-за цього, що його твори є по-збавлені комерціалізму.

Коли Сінгера повідомле-но, що йому призначено Но-белівську нагороду, він ска-зав: "Я вдячний, але зара-зом мені жалко, що її не дали письменникам кра-їни".

ПРЕЗИДЕНТ КАРТЕР ЗАКЛИКАЄ КОНГРЕС СХВАЛИТИ ПРОЄКТИ

Вашингтон. — Промовля-ючи у вівторок, 10-го жов-тня, на пресовій конференції, що її передавано на теле-баченні і по радіо, прези-дент Джиммі Картер закли-кав Конгрес схвалити зако-нопроекти відносно розв'яз-ки енергетичної проблеми і безробіття, підкреслюючи, що добро країни і всього населення вимагає якнай-швидшої акції з боку зако-нодавців, не зважаючи на те, що Конгрес 14-го жовт-ня планує розпочати свою річну осінню відпустку.

Відповідаючи на запити кореспондентів, Президент підкреслив, що надмірні імпорти нафтової ропи спричинюються до постій-ного зменшення вартості американського долара на світових ринках і до дефі-цитів у міжнародній торгів-лі ЗСА, отже констатуючи, що Конгрес схвалив енергетичний законо-проект, який рівнож вклю-чає пропозицію зліквіду-вати урядову контролю над цінами природного газу в 1985-му році, що захопило 6 американських продукте-рів збільшити продукцію цього роду пального, тим зменшуючи залежність Америки від інших країн щодо запасів енергетичних продуктів.

Президент Картер також закликав до схвалення зако-нопроекту "Гомфрі-Токін-сона", який стосується змен-шення рівня безробіття і остаточного zatrudнення всіх спроможних і охочих працювати, підкреслюючи, що хоча протягом останніх кількох місяців рівень без-робіття значно зменшився, то все одно цей рівень ще завищений.

Щодо Близького Сходу, Президент признав, що далі існують розбіжності між Ізраїлем з одного боку та Єгиптом і ЗСА з другого відносно майбутності ізра-їльських осель на окупо-ваній арабській території на західному березі ріки Йор-дан. Однак він вважає, що ці розбіжності можна буде поладати під час нових єгипетсько-ізраїльських пе-реговорів, які мали розпо-чатися у Вашингтоні в чет-вер, 12-го жовтня.

Відносно нового догово-ру із Советським Союзом щодо обмеження стратегі-чної атомової зброї (СALT II), президент Картер ви-словився оптимістично, заявляючи, що існують всі ви-глядки на скорий підпис цього договору. Він вів би передати цей договір Сенатові до ратифікації як міжнародну угоду, яка ви-магає згоди двох третів сенаторів, але залшив від-критую можливість, що представити договір Кон-гресові як "екзекутивне до-мовлення", яке вимагає зго-ди тільки звичайної біль-шості сенаторів і конгрес-ті в ООН.

СЕНАТ СХВАЛИВ 29,3- БІЛЬШОМУ ЗНИЖКУ В ПОДАТКАХ

Вашингтон. — Минулого вівторка, 10-го жовтня, Се-нат 86-ма голосами проти 4-ох схвалив законопроект, який пропонує в 1979-му році зменшити федеральні податки індивідуальних платників та підприємств на 29,3 мільйона доларів.

Палата Репрезентантів ще на початку серпня про-голосувала зменшити по-датки на 16,2 мільйона до-ларів. Отже, існують великі розбіжності між пропози-ціями обох Палат Конгре-су, які мусітиме розв'язати спільна конгресова комісія.

Президент Джиммі Кар-тер у вівторок заявив, що не може погодитися на зако-нопроект Сенату у пересте-ріг, що накладе "вето", як-що остаточна версія проєк-ту відносно зменшення по-датків віддзеркалюватиме становище сенаторів, а не конгресменів.



Президент Картер під час пресової конференції.

менів. Як відомо, законо-давці не погоджуються з такою можливістю.

Президент рівнож натяк-нув, що може накласти "ве-то" на законопроект щодо зменшення федеральних податків, якщо обидві Па-лати Конгресу погодяться на запропоновану Сенатом суму 29,3 мільйона доларів, замість на 16,2 мільйона, тобто на суму, що її запро-поувала Палата Репрезен-тантів.

Президент Картер ска-зав, що не планує зустріча-тися з прем'єром Іяном Смітом та іншими членами тимчасового уряду Родезії, які тепер перебувають на відвідинах в ЗСА, бо "немає причини мені з ними зустрі-чатися". Як відомо, уряд ЗСА не визнає тимчасового родезійського уряду, який, крім білого прем'єра Смі-та, включає лідерів помір-кованих фракцій чорної більшості тієї африкам-ської країни, бо Вашингтон вважає, що в тому уряді повинен бути заступлений теж марксистський "Пат-ріотичний Фронт", який веде збройну боротьбу про-ти тимчасового уряду.

Закривають Почаївську Лавру

Під повним заголовком український тиждень-ник "Поступ", який появля-ється у Вінніпегу, надруку-вав на підставі відомостей з України обширну інфор-мацію про варварське ни-щення комуно-московсь-кими імперіалістами укра-їнських церков, монастирів та інших архітектурно-вар-тисних будов, які являють-ся наявними свідками висо-кої української культури. В інформації, між іншим, пи-шеться:

Від наших сестер і бра-тів з України напісла три-вожна вістка, що Успенська Почаївська Лавра має бути закрита й забороне-на для релігійних обрядів. З Лаври мають зробити мо-настирський музей, а з мона-стиря "дві клініки" — од-на для "медичних", а дру-га для "психічних недуг". Готель, який є недалеко від монастиря, закрито й перероблено його на психушку. Мешканцям По-часва та доволішнім селя-нам заборонено переноче-увати паломників та на-в'язувати з ними розмови. На вулицях міста й доро-гах, стоять міліційні патру-

УКРАЇНСЬКА ГРУПА АПЕЛЮЄ ДО СОЦІАЛІСТИЧНОГО ІНТЕРНАЦІОНАЛУ В ОБОРОНІ ЛЕВКА ЛУК'ЯНЕНКА

Нью-Йорк. — Як повідо-мляє Комітет оборони со-ветських політичних в'яз-нів, на Захід представив новий документ Українсь-кої громадської групи спи-ряння виконанню Гельсінк-ських угод — звернення до Виконавчого Комітету Со-ціалістичного Інтернаці-оналу з проханням щоб ця організація, яка включає в свої ряди такі відомі партії як Лейбористська партія Анг-лії, Соціал-демократична партія Німеччини, соціал-демократична партія Шве-ції та інші, виступила на захист Левка Лук'яненка, засудженого на 10 років ув'язнення і 5 років засла-ння.

Це звернення Групи Ко-мітет оборони советських політичних в'язнів перекла-в на англійську мову і вис-лав із супровідним листом до езекутиви Соціалістич-ного Інтернаціоналу в Лон-доні, як і до партій які вхо-дять до цієї організації.

Нижче друкуємо повний текст цього звернення. Виконавчому Комітету Соціалістичного Інтерна-ціоналу

Всім Соціалістам Світу

ЗВЕРНЕННЯ

Дорогі товариші і друзі! 20 липня 1978 р. Черні-гівський обласний суд засу-див основоположника Ук-раїнської громадської гру-пи для сприяння виконан-ню Гельсінкських угод, со-ціаліста Левка Лук'яненка на десять років таборів су-ворого режиму і 5 років заслання в далекі місця СРСР. Таким чином завер-шено ще один тяжкий злочин радянської "право-суддя" проти свободи, спра-ведливості, демократії і соціалізму.

Хто такі, ієвко Лук'я-ненко і за які "тяжкі про-вини" його так жорстоко карають? Левко Григорович Лук'я-ненко народився в селян-ській родині 1928 р. в селі Хрипівка, Городнянського району, Чернігівської об-ласті.

Лук'яненко був і "жовте-нятком" і "піонером" як і всі його ровесники. Дитячими очима він бачив найбільшу трагедію українського на-роду — голод 1933 року який приніс 7 мільйонів людських жертв. Десяти-річними очима він бачив 1937 рік — страшний рік севського саваїліа. Дру-га світова війна запалила юність Левка Лук'яненка;

Одну з основних точок програми УРСР (на жаль ми не можемо зачитувати повністю, бо документ зберігається тільки в архівах КГБ і суду) була точка про розвиток національного сві-домості українського наро-ду, включно до самовиз-начення і виходу із складу СРСР, бо сучасний Союз не сприяє повному економіч-ному, соціально-політич-ному і культурному роз-витку України. (Радянська

Закінчення на стор. 4)

Закінчення на стор. 4)

перед чудотворним обра-зом Матері Божої та га-ряче молився до Неї, щобі допомогла скинути росій-ське царське ярмо. На про-слав Почаївської Божої Матері написав він вірш, який тепер в Україні забо-ронений, а на чужині може й призабутий.

В теперішній час, коли наш народ пригрозюєть-ся до відзначення 1000-річчя хрищення України та са-мостійності, російський поневолювач українського народу скажені ненавистю до визнавши Христової ві-ри, хоче знищити дощен-ту все, що нам найцінні-ше, включно з рідною мо-вою, а насидити все своє, російське. За найменший протест — арештують або прямо саджають зло-рових людей до психічних заведень.

Наші земляки, які від-стоюють належні нам пра-ва, закликають всю укра-їнську еміграцію до протес-ту у всіх можливих фор-мах в країнах їхнього по-селення: через урядові чи-ники звертатися прямо у Москву, до КГБ, чи про-сто до міліції, до шпиталів, до преси, радіа, телевізі з голосом протесту.

СВОБОДА
UKRAINIAN DAILY
FOUNDED 1893
Ukrainian newspaper published daily except Mondays and holidays by the Ukrainian National Association, Inc., at 30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302.
РЕДАГУЄ КОЛЕГІЯ У СКЛАДІ (поазбучно): Любова Колеснік, Володимир Левенець, Зенон Синиш (тепер виконуючий обов'язки голови Колегії), Василь Тершаковець і Євген В. Федоренко.
Second Class Postage paid at the Post Office of Jersey City, N.J. Accepted for mailing at special rate of postage provided for by Section 1130 of Act of October 3, 1917 — authorized July 31, 1918.
Передплата: на рік — \$30.00, на пів року — \$16.00, на 3 місяці — \$9.00. Для членів УНСоюзу 65 ц. міс. За кожну зміну адреси — 25 ц. Чеки і "money orders" виставляти на "Svoboda".
P.O. Box 346 Jersey City, N.J. 07303

Совєтська лицемірність

Останні процеси в Совєтському Союзі над Шаранським, Гінзбургом, Петкусом і Лук'яненко привернули увагу громадськості до масової інформації на Заході. Правда, через свою пов'язаність із низкою різних питань особливого характеру, основну увагу привернув суд Анатолія Шаранського. Наголошуючи судову розправу над Шаранським, західна преса в той самий час висвітлювала правдиву сваволу кремлівських поліційних органів, які владують до масових арештів, закритих судів, репресій, а навіть терору і садизму для ліквідації правозахисного руху. Однак, правозахисний рух існує, бо в свою основу він взяв совєтську конституцію і загальну декларацію прав людини Об'єднаних Націй. Захід став переконуватися, що в совєтській системі немає місця для прав людини, бо хто їх домагається, той потрапляє до в'язниці, концентраційних таборів чи психіатричних закладів.

Ця правда про поліційний режим московських самодержавців викликала негайну совєтську реакцію. Москва відразу посилає антизахідну, зокрема антиамериканську, пропаганду в широкому глобальному масштабі. Московська "Правда" з 28-го серпня ц. р. надрукувала заяву Політбюро ЦК СРСР п. н. "Могутня єдність" як вислід, мовляв, зустрічі Леоніда Брежнєва з керівниками партій комуністичного блоку, в якій пишеться, що "буржуазна пропаганда Заходу, імперіалісти ЗСА і деяких інших країн втручаються в внутрішні справи соціалістичних держав, роздмухують лицемірну кампанію з приводу уявних порушень прав людини в світі соціалізму. Все це — грубе потоптання загальноприйнятих норм міжнародного права, суперечить літері і духу Прикінцевого акту, прийнятого в Гельсінках".

Совєтська лицемірність не має меж. Кремлівську брехню роздмухує не тільки офіційна совєтська і комуністична преса за кордоном, радіопередачі з Москви на 84-ох мовах, т. зв. неутрачальні організації, фінансовані Москвою, наприклад, Світова Федерація Демократичної Молоді, Федерація профспілок, Світова Рада Миру тощо, але також висилає листів до президента Картера, в яких закликається його до "оборони прав людини в своїй країні" та відкрити листи до членів парламенту "буржуазного" Заходу.

Погляньмо, наприклад, на відкритий лист депутата Верховної Ради СРСР Вадіма Кожєвнікова до британських парламентарів, в якому він твердо і впевнено заявив, що в СРСР існує "демократія" та дотримання всіх "основних прав людини", а мовляв, в Англії не дотримуються прав людини навіть "першочергових, самих основних прав: на працю, на житло, на освіту". Депутат Кожєвніков, совєтський лицемір, не приховує того, що в Совєтському Союзі відбувалися процеси за закритими дверима, де судили невинних людей, а навіть зухвалістю заявляв британським парламентаріям, що "зрадників і шпигунів судили за совєтським законом, і процеси проходили з повним дотриманням усіх юридичних норм".

"Провина" тих людей, яких судять за совєтським "законом", в тому, що не думають так, як вимагає партія, вірять в Бога, борються мову й національну культуру, бажують виїзду з СРСР, домагаються дотримання такої совєтської конституції тощо, яких жадна демократична країна не могла б звинувачувати в порушенні закону. Бож в Совєтському Союзі вважають все те, що у вільному світі біле — чорним, і навпаки. Тому вони називають "комуністичну диктатуру" т. зв. "народною демократією", а правдиву демократію — диктатурою.

Однак совєтська пропаганда вже не в силі заглушити правду, тому потрібно постійно викривати сваволу і терор урядово-партійних органів кремлівських самодержавців та розгортати широку хвилю протестів перед урядами та відповідальними колами країн нашого поселення, щоб вони стали в оборону політичних в'язнів у Совєтському Союзі, а зокрема в оборону українських в'язнів і членів Української Громадської Групи сприяння виконанню Гельсінських угод.

„ОДВЕРТИЙ ГЕНОЦИД...“

[Слово ген. Петра Григоренка під час односторонньої акції в обороні людських і національних прав в Україні, яка відбулася у Вашингтоні 5-го жовтня 1978 року].

Передусім дозволяю мені підняти питання про національну самобудову і русифікації. В державних установах, на підприємствах, у партійних організаціях, профспілках, молодечих, спортивних і інших суспільних організаціях користуються лише російською мовою. У містах майже немає шкіл з українською мовою навчання. Українських технікумів і вищих навчальних закладів взагалі немає. Підручники в них тільки російськомовні. Через те і ті учні, що приходять з українських шкіл, мусять прискорено навчатися на російську мову і суспільство одержує нових фахівців тільки російськомовних.

Цивілізована, з високим рівнем національної культури і кількісно велика європейська нація — Українці — знаходяться в стані повного національного повстання. Ця нація знала тяжких фізичних ударів. Головний удар був скерований на мозок нації — інтелекцію. Майже повністю була знищена революційна українська інтелекція, а також та, що створилася після революційних двадцятих років. Найстрашніші втрати понесла основа нації — селянство. Так звана "ліквідація кулацтва, як класу", штучний голод 1931-33 років, війна і післявоєнний голод — забрали мільйони людей. Як справжні втрати понесла нація, можна судити порівнявши підсумки двох переписів населення — 1926 і 1959 років. В 1926 р. українців було 38 мільйонів, а в 1959 р. — лише 31 мільйон. Замість приросту стало зменшення на 7 мільйонів, що означає втрату не менше 14-ти мільйонів загинулих.

Наслідки цього страшного фізичного удару, який надломив силу нації, використовуються для знищення її. Люди національно свідомі жорстоко каруються. Люба спроба захистити національні права карається ув'язненнями в тюрмах, таборах чи в психіатричних закладах. Через них пройшли і зараз каруються там тисячі українських патріотів. Ув'язнені вони ж за межами України. Єдиний у світі такий знаменитий гострозорний табір знаходиться в Мордовії. В ньому ув'язнено 32 особи і з них 24 українці. А взагалі в політичних таборах СРСР половину в'язнів становлять українці.

За що їх ув'язнюють? За захист національних і людських прав. За це уже 33 роки в ув'язненні важко хворий Данило Шумук, за це засуджений до шалених термінів ув'язнення член Української Гельсінської Групи: інвалід війни Микола Руденко, Олексій Тихий, Левко Лук'яненко, Мирослав Маринюк, Микола Матусевич, Петро Вінс. За те ж саме вже довгі роки катуються у концтаборах: колишній старшина УПА В. Підгородський, бувши воєнком УПА Мирослав Симчиш і Йосип Тереля; внаслідок суджень Юрко Шухевич тільки за те, що він син загинувшого генерала УПА Шухевича-Чупринки. Над сином творять помсту за батька.

Так душать національно активну частину нації. Особливо жорстоко це роблять в Україні, який прикривається брехливим голосом творення єдиної соціалістичної нації. Але Захід вірить, чи робить вигляд, що вірить, в що брехню. І тому з геноцидом, який згідно з міжнародним правом є злочином проти людства, боротьба не ведеться. Всі закривають очі на те, що в Організації Об'єднаних Націй є такі країни, як Україна і Білорусь, народи яких колоніально пригноблені і національно винищені. Всі роблять вигляд, що не помічають того. А щоб виглядало природно, то ніхто не має й дипломатичних стосунків з тими країнами, начебто їх і зовсім немає в світі. Не країни, а якісь привиди. Призвуть на асамблеї, виступають з критикою, з пропозиціями, беруть участь в підготованні рішень, голошують, а як скінчилися асамблеї пропадуть, як королева Язюк І злизує. Чи можна миритися з брехнею? З існуванням імперії, яка пригноблює декілька десятків націй? І робить це без поліхання лише тому, що назвала сама себе імперією, а „Союзом“ та ще й „Советським“! Та створила колоніальну адміністрацію з усіх націй. Найвища влада над Україною в руках „українців“ Шербицького і других гнобителів свого народу. Але що в них українського? Мовою вони говорять російською, думають по-кремлівськи, і душать український народ. Совєтський Союз це імперія нової типу — ідеологічна імперія. Захід це повинен зрозуміти. А зрозумівши пристосувати до неї резолюції ООН про ліквідацію всіх форм колоніалізму. У

Л. Рихтицький

СУД НА ЗАХОДІ — І СУД НА СХОДІ...

Перед нами документи судових розправ проти терористів у державах вільного світу. Почавши з чорної терористики, Анджелі Дейвіс, потім терористичну організацію Баадера і Майнгоф у Німеччині та Червону Бригаду в Італії, перед західними поліційними та судовими органами проходить калейдоскоп подій, що від них кров холоде в жилах. Чорні Пантери, Симбіоністська Визвольна Армія, роздільський Патріотичний Фронт, Палестинська Визвольна Організація — це все назви більших, або менших терористичних з'єдинень і кох, цілою ким не є щось путнього збудувати, але завалили в морі пожеж, експлозій і крові існуючий лад.

Ці організації не перебирають у засобах. Більше того, чим більш жорстокі їх акції, тим краще для них, бо світова преса приділяє їм більше уваги — і це все, чого вони хочуть. Може занадто сміливо буде сказати, що це все діти найбільш терористичної матері у світі — совєтської Росії, але до цього бігати ниток відкрити між ними, щоб заперечити таке ствердження. Загально відомо, що Москва розвиває терор у світі — ми бачимо, що жертвами є вільні, цивілізовані суспільства західних країн. На їх території, серед їх суспільної мережі падають стріли, вибухають бомби, горять літаки, січуть машини, нові пістолі по безборонним жінкам і дітям, падають у службі поліції і державні урядовці, гинуть чільні представники промисловості, гинуть міністри і прем'єри...

А проте — ці суспільства засвідчують кожнораз, після нового терористичного удару, що вони здібні в своєму осуді бездумних убивств втримати позиції культури і цивілізації, оцінити ці криваві виступи кожний по його заслузі і за допомогою своїх поліційних органів поставити їх у відповідності світлі під осуд не тільки юстиції, але й історії.

першу чергу стати на захист членів ООН, встановити дипломатичні стосунки з Україною і Білорусією та повести рішучу боротьбу проти геноциду, який провадиться серед усіх підсовєтських націй під маскою створення єдиної соціалістичної нації. Користуючись з нагоди, що тут присутній актив української еміграції я хочу сповістити, що Українська Гельсінська Група доручила мені і Леонідові Плющеві створити П закордонне представництво. Відповідна заява готується. Я надіюсь, що українська громада в Америці як і в усьому вільному світі створить для представництва надійну моральну і матеріальну підтримку.

Однак, не дивлячись на такі перешкоди, хлопець почав захоплюватися усім, що мало технічний характер, зокрема машинами і знаряддям. Він палко бажав навчитися їх як вживати. З великим трудом вдалося переконати батька, щоб дозволив йому стати учнем місцевого столяра. Він тут дуже швидко навчився робити меблі, працювати з металами та виробляти рушники. Цей, передбачений на три роки виїзд на столярський майстер, Володимир закінчив за 18 місяців і, як нагороду, одержав повний комплект столярського знаряддя. Цей подарунок не заспокоїв його. Він усвідомив, що так хлібоборство, як і столярство — це ремесло, яке вимагає величезної непотрібної витрати енергії та сили, які можна було б зужити для більш конструктивних справ.

Однак, не дивлячись на такі перешкоди, хлопець почав захоплюватися усім, що мало технічний характер, зокрема машинами і знаряддям. Він палко бажав навчитися їх як вживати. З великим трудом вдалося переконати батька, щоб дозволив йому стати учнем місцевого столяра. Він тут дуже швидко навчився робити меблі, працювати з металами та виробляти рушники. Цей, передбачений на три роки виїзд на столярський майстер, Володимир закінчив за 18 місяців і, як нагороду, одержав повний комплект столярського знаряддя. Цей подарунок не заспокоїв його. Він усвідомив, що так хлібоборство, як і столярство — це ремесло, яке вимагає величезної непотрібної витрати енергії та сили, які можна було б зужити для більш конструктивних справ.

Однак, не дивлячись на такі перешкоди, хлопець почав захоплюватися усім, що мало технічний характер, зокрема машинами і знаряддям. Він палко бажав навчитися їх як вживати. З великим трудом вдалося переконати батька, щоб дозволив йому стати учнем місцевого столяра. Він тут дуже швидко навчився робити меблі, працювати з металами та виробляти рушники. Цей, передбачений на три роки виїзд на столярський майстер, Володимир закінчив за 18 місяців і, як нагороду, одержав повний комплект столярського знаряддя. Цей подарунок не заспокоїв його. Він усвідомив, що так хлібоборство, як і столярство — це ремесло, яке вимагає величезної непотрібної витрати енергії та сили, які можна було б зужити для більш конструктивних справ.

Однак, не дивлячись на такі перешкоди, хлопець почав захоплюватися усім, що мало технічний характер, зокрема машинами і знаряддям. Він палко бажав навчитися їх як вживати. З великим трудом вдалося переконати батька, щоб дозволив йому стати учнем місцевого столяра. Він тут дуже швидко навчився робити меблі, працювати з металами та виробляти рушники. Цей, передбачений на три роки виїзд на столярський майстер, Володимир закінчив за 18 місяців і, як нагороду, одержав повний комплект столярського знаряддя. Цей подарунок не заспокоїв його. Він усвідомив, що так хлібоборство, як і столярство — це ремесло, яке вимагає величезної непотрібної витрати енергії та сили, які можна було б зужити для більш конструктивних справ.

Володимир Мацьків

НАШІ ДІТИ І ШКОЛА

Так складається, що в сучасних часах найважливішою і нічим незаступною роллю в приготуванні до життя і праці людей, відграє школа. Тому варто б про неї сказати хоч пару слів.

Всі знаємо, що школа не тільки вчить дітей, але і виховує та тим самим залучує на увагу. Виховна роль школи полягає в тому, що вона вже від перших днів побуту дитини в школі працює над розвитком спостережливості, пам'яті, уваги, інтелекту своїх учнів. Школа розвиває почуття, стає волію та тим буде підвалини під будівлю характеру. Школа приготує молодь до співпраці та співжиття з іншими, вчить шанувати авторитет, відповідної поведінки з людьми, а головним примусом виконувати свої постійні обов'язки та призвичає до точності. Всі ці прикмети, так дуже важливі в житті людини, не будуть для неї важким тягарем, якщо вона від молодих літ звикла жити з ними та привикає точно їх виконувати.

Добра школа провадить не тільки моральне, естетичне та національне виховання. На жаль, не всі школи, що до них ходять наші діти, на такі справи звертають увагу або й виконують їх в протилежному напрямку. Найкращою є така школа, де навчаються діти одної національності, де вчителі належать до цієї самої національності і їх виховні цілі узгоджуються з цілями батьків; де всі разом осягають спільними ідеями та працюють до спільної мети.

Звичайно школи є державними установами і держава видає в справі шкільництва окремі закони та розпорядки, хоч в деяких державах існує теж приватне та католицьке шкільництво, як в ЗСА, але і воно урегульоване відповідними законами та приписами.

Кожна держава організує своє шкільництво залежно від потреб, згідно з традиціями даного народу та його культурою. Школи бувають початкові, середні та високі. Границі в віку учнів, що починають початкову, а розпочинають середнюшкільну науку не у всіх державах однакові. У деяких країнах на початкові навчання призначають 4 роки, а на середнє 8, у інших буває навпаки. У деяких країнах, як наприклад у СРСР, обі ці школи сполучено в одну т.зв. „десятилітку“ (тепер там навчання триває 11 років).

Навчання в початкових школах є вже майже у всіх країнах світу обов'язкове для всіх, чи іншими словами примусове, тобто урегульоване державними законами, переступлення яких підлягає карам. У ЗСА шкільний примус сягає до 16 літ життя учнів.

Початкові і середні школи бувають звичайно загальноосвітні, то значить, вони подають учням загальну освіту, а не пригтовлюють до різних професій чи фахів. Натомість високі школи, які приймають учнів по закінченні середньої освіти, бувають з правилами професійними школами. Вони приготують молодь до таких занять, які вимагають високої, фахової освіти наприклад: лікарів, правників, вчителів, священників, інженерів, редакторів тощо.

Навчання в високій школі отримане з поважнішими видатками, тому не диво, що особи з закінченою високою освітою, вимагають більшої заплати за свою працю. Крім згаданих шкіл, існує ще чимало спеціальних та фахових шкіл. Існують школи для сліпих, глухонімих, психічнонедорозвинених або занедбаних дітей; існують різні фахові школи різних ступенів, як торговельні, промислові, музичні, мистецькі, підготовчі шкільної освіти та багато інших.

С школи, що працюють звичайно в день, і бувають такі, що навчання в них відбувається ввечері, головне для тих, що в день працюють. До шкіл ходять не тільки діти і молоді, але шукають там допомоги і дорослі особи. Деякі з них не мали змоги закінчити своєї освіти в молодому віці, тому стараються здобути її у пізнішому віці. Інші знову стараються здобути кращий та більш відповідний для них фах та працю, чи позайомитися з новітніми здобутками науки.

Коли людство дійшло до такого рівня, в якому воно сьогодні — то це треба зазначати тільки школам. Коли ми говоримо про ролі і важливість школи взагалі, то треба згадати про нашу українську школу. На превеликий жаль, у нас не було такої школи, що вважала за свій обов'язок навчати дітей у рідній мові, то користь з неї не дуже велика, бо ця школа провадила навчання у ворожому, комуністичному дусі, не згідному з українською расією.

У нашому роз'ясненні між чужими народами годі мріяти про українську школу, в повному тому слова розумні. Навіть т.зв. „наші“ парохильні школи, що їх вдержує наша спільнота при українських парохіях у ЗСА, є далеко не нашими, якщо взяти до уваги їх програми та їх методи, якими теж просочується денационалізація наших дітей, подібно, як в інших, хоч може часом у дещо лагідніший формі.

Початкові і середні школи бувають звичайно загальноосвітні, то значить, вони подають учням загальну освіту, а не пригтовлюють до різних професій чи фахів. Натомість високі школи, які приймають учнів по закінченні середньої освіти, бувають з правилами професійними школами. Вони приготують молодь до таких занять, які вимагають високої, фахової освіти наприклад: лікарів, правників, вчителів, священників, інженерів, редакторів тощо.

[Продовження буде]

Д-р Ростислав Социньський

ТРИДЦАТИЛІТТЯ УКРАЇНСЬКОГО ІНСТИТУТУ АМЕРИКИ

[1]

Коли пишемо ці рядки, ньюйоркський Центральний Парк купається у сонячних проміннях „бабиного літа“, галявки дерев покриваються жовто-золотим листям, а на майдаанах цвітуть осінні астрії.

Напроти парку, на розі знайої 5-ої вулиці і 79-ої вулиці, стоїть пишна 6-поверхова палата, збудована майже 100 літ тому в стилі еклектично-французького Ренесансу з готичними склепіннями, за проєктом чільного американського архітекта Станфорда Вайта.

Головний вхід до цього будинку, споруджений у формі арки з пишно оздобленого каменю, з подвійними чавуно-скляними дверима. На дверях видіється бронзово-мідяна табличка з написом: „Український Інститут Америки“. Перед цим входом завжди юряться народ: місцевий і туристи з різних закутків світу, бо тут — автобуса зупинка. Чекаючи на автобус, що лунчить західно із східного частинного міста, вони з цікавістю оглядають ці двері, табличку з написом і читають повідомлення за скляними дверима.

Цей палац закупив для Інституту меценат і патріот Володимир Джус в 1955 році, через два роки після смерті попереднього власника Августа Ван Горна Стайвезанта молодшого, останнього нащадка голландського генерального директора Нового Амстердаму. У 1647 році цю назву англійці змінили на Нью Йорк.

Будинок Українського Інституту Америки розташований у крайній ділянці міста, якій Комісія Презервації Історичних Пам'яток Нью Йорку в жовтні 1977 року надала статус історичної пам'ятки. Він оточений численними посольствами, дипломатичними й культурними місіями різних країн. В його усідстві — десятки мистецьких галерій, Метрополітський Музей та музеї

Модерного Мистецтва, Гугенгайма і Фріка. Цей будинок незвичайної краси та бездіяної архітектурної вартості, який дехто називає „перлиною“, а навіть „самоцвітом в унікальній оправі“, став амбасадой української культури в столиці світу завдяки Володимирові Джусові, винахідникові, індустріялістові й філантропові.

2. Хто був Володимир Джус?

У передмові до книжки „Творчий Анкетареш“ — біографія Володимира Джуса, яку написав Рональд Льюренс Берн, автор так характеризує цього, як він його часто називає, „Українського Генрі Форда“:

„Це була людина скромна та беззастрешно чесна. Його життя, це — безперервна боротьба, змагання до, здавалося б, недозахопленої мети, підсилене пристрасною вірою у перемогу. Його життєпис, це — наче усобищення великої американської мрії — перемоги самітньої людини над найбільш тяжкими обставинами, де вона осягає ціль інтелекцією, тяжкою працею і незмінною вірою у слушність своїх ідеалів.“

3. Дитинство і молодість В. Джуса

Володимир народився 5-го січня 1895-го року в селянській родині Ксені та Івана Джусів, власників 20-моргового господарства в українському селі Чернігівці коло Збаражу. Як первородному синові, ця земля перейшла б йому колись у власність. Але не так судила доля...

Вже на четвертій році життя він став членом трудової хліборобської родини, виконуючи поступово чимраз тяжчу працю.

Семилітнім хлопцем він вступив до початкової 6-літньої школи, та це не облегчило його життя, бо він мусів працювати на полі перед і після школи, також по суботах і неділях від сходу до заходу сонця.

Закінчивши школу, Володимир хотів продовжувати науку, але матеріальні обставини й відношення його батька, який мріяв, що його син стане добрим хліборобом і одержить у спадщину його господарство, на це не дозволили. Його примушували працювати, придружуючи його вроджені таланти й аспірації до творчої праці. Але якось пошастило йому заощадити три гроші, за які він придбав маленький ніж з дерев'яним держаклом і залізним лезом. яким почав тихим ризьбити дерев'яні речі. Так одного дня приніс він в подарунок своїй бабусі маленьку вирізьблену церковцю. Але надійшов його тато, вирвав йому з рук дерев'яну забавку і розтоптав її на дрібні трісочки, вигнорюючи синові, що він не повинен витрачати часу на такі дурниці.

Однак, не дивлячись на такі перешкоди, хлопець почав захоплюватися усім, що мало технічний характер, зокрема машинами і знаряддям. Він палко бажав навчитися їх як вживати. З великим трудом вдалося переконати батька, щоб дозволив йому стати учнем місцевого столяра. Він тут дуже швидко навчився робити меблі, працювати з металами та виробляти рушники. Цей, передбачений на три роки виїзд на столярський майстер, Володимир закінчив за 18 місяців і, як нагороду, одержав повний комплект столярського знаряддя. Цей подарунок не заспокоїв його. Він усвідомив, що так хлібоборство, як і столярство — це ремесло, яке вимагає величезної непотрібної витрати енергії та сили, які можна було б зужити для більш конструктивних справ.

Однак, не дивлячись на такі перешкоди, хлопець почав захоплюватися усім, що мало технічний характер, зокрема машинами і знаряддям. Він палко бажав навчитися їх як вживати. З великим трудом вдалося переконати батька, щоб дозволив йому стати учнем місцевого столяра. Він тут дуже швидко навчився робити меблі, працювати з металами та виробляти рушники. Цей, передбачений на три роки виїзд на столярський майстер, Володимир закінчив за 18 місяців і, як нагороду, одержав повний комплект столярського знаряддя. Цей подарунок не заспокоїв його. Він усвідомив, що так хлібоборство, як і столярство — це ремесло, яке вимагає величезної непотрібної витрати енергії та сили, які можна було б зужити для більш конструктивних справ.

Однак, не дивлячись на такі перешкоди, хлопець почав захоплюватися усім, що мало технічний характер, зокрема машинами і знаряддям. Він палко бажав навчитися їх як вживати. З великим трудом вдалося переконати батька, щоб дозволив йому стати учнем місцевого столяра. Він тут дуже швидко навчився робити меблі, працювати з металами та виробляти рушники. Цей, передбачений на три роки виїзд на столярський майстер, Володимир закінчив за 18 місяців і, як нагороду, одержав повний комплект столярського знаряддя. Цей подарунок не заспокоїв його. Він усвідомив, що так хлібоборство, як і столярство — це ремесло, яке вимагає величезної непотрібної витрати енергії та сили, які можна було б зужити для більш конструктивних справ.

3. Еміграція до Америки

Насувалися темні хмари Першої світової війни... Багато людей, а серед них і українці емігрували до Америки. Слухаючи оповідань про те, що верталось, про цей „обійнятий край меду і молока“, Володимирова бажання дістатися до ЗСА зростало з кожним висловом. Весною 1913-го року 18-літньому юнакові по великих труднощах, зокрема з боку батьків, таки вдалося роздобути потрібні документи і так з маленькою валізкою і 25-ма доларами в кишені він пустився в дорогу до німецького порту Бремен. Звідти по 10-денній подорожі кораблем від дістався до Галіфаку, відтак до Монреалю в Канаді, де мусів ще кілька

місяців тяжко працювати, поки одержав дозвіл на в'їзд до ЗСА.

Потім, з малими пригодами, через Нью Йорк він дістався до Ньюарку в стеїт Нью Джерсі, де жила його старша сестра з чоловіком. Вона, крім тимчасового притулку, не могла йому багато допомогти, бо сама щойно приїхала до Америки. Так почалась Володимирова боротьба за існування серед чужих людей, незвичних обставин, без знання мови. За мізерну платню (85 центів на день) він тяжко працював 12 годин денно, 7 днів на тиждень, як помивач посуду, робітник ремонтної бригади, чистий вікон, чорнороб у фабрики тощо. При тому, в украдених від сну годинах він пильно вивчав англійську мову та механіку на окремих вечірніх курсах.

4. Світла й тіні дальших кроків на землі Вашингтона

Закінчивши ремісничу школу, Володимир Джус одержав працю оператора токарського верстату в Оранджі, Нью Джерсі. Тут він заробляв 32 центи на годину. Коли ж попросив підвищити платню, йому відмовлено і він покинув працю. Продовжував дальшу освіту й закінчив курси креслярства, електро- та автомеханіки. Як механік він переходив від одної до другої праці, шукаючи найбільш відповідної для себе. В одній фабриці удосконалював машинерію так, щоб запобігти пораненню рук і ніг робітників, які обслуговували верстати, що дуже часто траплялися.

У 1917-му році Володимир одружився з Евою Скалешкою, його односільчанкою і шкільною товаришкою, яка також емігрувала до Америки. Наступні шість місяців подружжю життя. Молода пара примістилася у малому помешканні в Ньюарку, і, коли Ева завагітніла, здавалося б, що щастю їх не було кінця. Та химерна доля не дарувала... Володимир несподівано захворів на тяжку грипу з комплікаціями. Ева докладала усіх зусиль, щоб затримати його при житті. Брак сну й хронічна перевтома послабили її організм і в останніх тижнях вагітності вона була до краю виснажена.

ЖОВТЕНЬ — МІСЯЦЬ ІНТЕНСИВНОЇ ЗБІРКИ НА ПІ СКВУ!

ПРОГРАМА ДНЯ ЖАЛОБИ для вшанування ЖЕРТВ ГОЛОДУ В УКРАЇНІ 1932-33 РР.

що відбудеться
в неділю, 22-го жовтня 1978 року
в Бавид Бруку, Н. Дж.

Год. 9:30 — АРХИСРЕЙСЬКА СЛУЖБА БОЖА.
Год. 11:00 — Збірка Організації Молоді та почотів з прапорами з Церкв-Пам'ятника.
Год. 12:30 — Похід з церкви до Хреста-Пам'ятника, СОБОРНА ПАНАХИДА перед Хрестом-Пам'ятником.

II
Год. I-ша — Відкриття Маніфестації — Голова Всегромадського Комітету. Відчитання Прокляття Губернатора стейту Нью Джерзі, Достойного Брендена Бирна з проголошенням 22-го жовтня ДНЕМ ЖАЛОБИ у стейті Нью Джерзі.

Слово — Ред. ВОЛОДИМИР БІЛЯЙВ.
Хор — під диригентурою проф. ВАСИЛЯ ЗАВІТНЕВИЧА.
Слово — Ген. ПЕТРО ГРИГОРЕНКО.
Рештація — ІВАННА КОНОНІВ.
Хор — під диригентурою проф. ВАСИЛЯ ЗАВІТНЕВИЧА.
Не пора...

III
День Жалоби буде попереджений

ГОЛОДІВКОЮ під будинком Об'єднаних Націй у Нью Йорку в четвер-п'ятницю-суботу, 19-20-21-го жовтня ц. р.

ЗАКЛИКАЄМО ДО ЯКНАЙЧИСЛЕННІШОЇ УЧАСТІ В ГОЛОДІВЦІ!
Зголошуватися до участі в голодівці та за ближчими інформаціями до п-ні Дарії Степаняк, тел.: (212) 846-8539.

В справі пропам'ятних жетонів, голоситися до п-ні Марії Нестерчук, тел.: (212) 932-2130 або безпосередньо до Канцелярії УКА, 203 Друга Авен., Нью Йорк, Н. Й. 10003, тел.: (212) 228-6840, 6841; в Нью Джерзі до п. Константина Степового, тел.: (201) 375-0878.

В справі доїзду автобусом з Нью Йорку до Бавид Бруку зголошуватися до д-ра Миколи Шпитка, тел.: (212) 847-4357.

ВСЕГРОМАДСЬКИЙ КОМІТЕТ ВШАНУВАННЯ
ЖЕРТВ ГОЛОДУ 1932-33

Організація Оборони Лемківщини
3-й Відділ у Пассейку, Н. Дж.
запрошує на

ЗАБАВУ

яка відбудеться
в суботу, 21 жовтня 1978 р., о год. 9-й веч.
в Українській Централі
240 Hope Avenue, PASSAIC, N.J.
Грає оркестра „Черемош” з Монреалю
під дир. П. Кардаша
Столики замовляти В. Гаргай, 772-3344

Д-р АНДРІЙ Б. ПУНДІЙ

ANDREW B. PUNDY, M.D.

(СПЕЦІАЛІСТ ПО ПСИХІАТРІЇ)

повідомляє про
ВІДКРИТТЯ КАНЦЕЛЯРІЇ
для нервових і психічних недуг

720 No. Michigan Avenue, Suite 1503
Chicago, Illinois, 60611
Tel. 642-4714

Приймається за домовленістю.

Вступайте

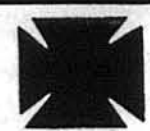
в члени
УНСоюзу!

БАТЬКИ! Заважіть замолоду ваших дітей з найстаршою, найбільшою й найбагатшою українською національною установою поза межами батьківщини, якою є Український Народний Союз, щоб запевнити їм крихітку будучності, в нашій громаді у вільному світі нового світового глека!

СЕНСАЦІЙНА ЗНАХІДКА НА ЛЬВІВщині

Археологи на селі Спас Старосамбірського району на Львівщині натрапили на городі однієї селянки на башту Спаського монастиря — „найбільш західно на території країни пам'ятку староруської культури”, — пише ківська „Молодь України”. У період монголо-татарського іґа, галицькі князі, — в дальшому інформувє газета, — в обороні перед нападами, укріплювали кордони своїх володінь, будували нові міста (Львів, Холм), споруджували фортеці, оборонні вежі, монастирі і церкви. Вежа, що її знайдено, належить до Спаського монастиря, про яку згадано в грамоті князя Льва, сина короля Данила, і вона походить з 1292 року. Стил, а також фрагменти староруської кераміки, вказують на те, що цю вежу було збудовано в початковий період спаської обителі. Міцна будова стін говорить про її охоронне значення. Знахідка ця з часів Галицько-Волинського князівства свідчить також про високий рівень українського народу в один із найбільш складних періодів його історії, — інформувє „Молодь України”.

В пам'ять Невіджалуваного, Дорогого Приятеля
бл. п. д-ра Мирослава Орловського
замість квітів на могилу, на Центр Українських
Студій Гарвардського Університету
складас 100.00 дол.
д-р Роман ЛИСЯК



Длимося сумною вісткою, що в дні 9-го жовтня 1978 р., по довгій і важкій недугі, відійшов у Вічність, довголітній член Контрольної Комісії Кредитової Кооперативи „Самопоміч” в Джерзі Сіті, Н. Дж.

бл. п. МИХАЙЛО ВОЛОШИН

уродж. 21-го грудня 1900 р. в Струтині Золочівського пов., Україна, учасник Визвольних Змагань в рядах УГА, основник і книговод повітової молочарні в Золочеві.

ПАНАХИДА — в четвер, 12-го жовтня 1978 р., о год. 7:30 веч. в похоронному заведенні Когута в Байоні, Н. Дж. ПОХОРОН в п'ятницю, 13-го жовтня 1978 р. на українському цвинтарі св. Андрія в С. Бавид Бруку, Н. Дж.

Опечалений Дружині, Дочкам, Синові та всій Родині висловлюємо щирі співчуття.

ДИРЕКЦІЯ ФЕДЕРАЛЬНОЇ КРЕДИТОВОЇ
КООПЕРАТИВИ „САМОПОМІЧ”
в ДЖЕРЗІ СІТІ, Н. Дж.

ПОДЯКА

Складаю щирю подяку всій Українській Громаді в Гартфорді і околиці за щире співчуття, участь в Панахидах, Службі Божій і похороні нашого Найдорожчого МУЖА, БАТЬКА І СИНА

бл. п. ЗЕНОНА ГЛУХА

Хай Всевишній тисячократно винагородить Вас за Ваші пожертви на Служби Божі (34) і на Рідну Школу в Гартфорді (\$561.00), а також за тризну Союзові Українок Відд. ч. 106 і Всім, що їм в тому ділі допомогли, голові Народного Дому, за залю на тризну.

Особлива подяка для о. монс. С. Баландюка, о. Івана Рибке, диригентів інж. О. Пришляков, хорів. П. Чайківського, П. Ковальського з донями Оксаною і Ніною, П. Локотям (Торонто, Канада), П. Боднарям (Нью Йорк), П. Налівайкам (Нью Йорк), П. Крамарчукам (Нью Йорк), П. Базилевським (Нью Йорк), П. Чорнодольським з родиною (Нью Йорк), П. Стешинам (Нью Йорк), П. В. Шигеринцеві (Нью Йорк), П. Куцманам, П. Гавриликам, П. Гуменим, П. Дитюкам, П. Борисюкам, П. Полотняникам, П. І. Меньків і П. В. Лучканеві.

За квіти велика подяка для голови Народного Дому, для Союзу Українок Відд. ч. 106, для заряду Пласту і для Родини Дзюбаків і Глухів (Канада), Боднарів, Ковальських, Кузків і для Терри Корпорації в Віндсор. Всім-всім Вам якнайбільша подяка.

Спи Пластуне, Ветеране Корейської війни сном вічним. Американська земля хай буде Тобі легкою.

Дружина — ТЕРЕСА
Діти — ГАННУСЯ, МАРУСЯ,
ПЕТРУСЬ
Мама — АННА

Товариство Свята Софія Комісія Патріаршого Фонду НА ПАТРІАРШІЙ ФОНД ЗЛОЖИЛИ: УШ — 1978

300.00 дол. — Марія і Михайло Федещікі.
200.00 дол. — Український Народний Союз ім. св. Василя в Клівленді.
150.00 дол. — д-р Александер Стрільбицький.
100.00 дол. — д-р Дмитро Павлишин.
По 50.00 дол. — д-р Ярослав Савка, д-р Михайло і Марія Логаса в пам'ять бл. п. д-ра Осипа Любчака.
По 25.00 дол. — д-р Йосиф Ларій, Ісакія Блавацька.
20.00 дол. — Андрій Вільшанський.
10.00 дол. — Катерина і Іван Запалюх.

Листа ч. 1038, Гюстон, Тексас, збіркою займався п. Віктор Балабан.
200.00 дол. — Віктор Балабан.
По 50.00 дол. — С. Кіктан Анна Кроглей.
По 50.00 дол. — Юстина Ушак, Іван і Ірена Богачевські, Михайло і Оксана Данилик, С. Колерта, Біл Блявенець, Іван Бучко, Антін Гуданік, Іван Ісакія, Олександр Микитин, Петро Бішник, Марта Г.
По 20.00 дол. — Петро Митчак, Вілліам Е. Г., Грант Філлін, Рой Кобак.
По 1.00 — Оксана Павлів, Д. Б., С. Е., С. (нечіткі прізвища).

Листа ч. 1123, Ньюарк, Збирала Анна Петровська. В пам'ять бл. п. Григорія Українського зложили:
41.00 дол. — Віра Мицько.
По 25.00 дол. — Л. і Р. Галібей, Іванна Коваль.
По 20.00 дол. — Мирослав Сольчаник, Марія Шварко, Анна і Павло Петровські, Стефанія Ярош.
По 10.00 дол. — Василь Гнатів, інж. В. Воловодок, В. і Г. Король, Володимир і Наталія Кляшчак, Б. і Я. Жеребський, В. і Б. Гнатів, Марія і Григорій Гивель, С. і Д. Мадик, інж. В. і І. Яворські, О. і Р. Яськів, В. і А. Псуї, Едвард Мельничук, Ірена Качмарська, П. і К. Шперун, В. і М. Свинтух, Р. і С. Оленець, В. і Р. Бойчук, І. і Р. Боднар, Ярослав Гусак, В. і Слотівська, Іванна Бартошук.
По 5.00 дол. — Сильвестер Ярош, Боднарченко, Е. Пшик, М. Мочула, М. Іванців, Закаляк, М. і Я. Леськів.

Комісія Патріаршого Фонду Товариства Свята Софія висловлює щирю подяку усім Вельмишановним Збірщикам і Жертводавцям.

Датки на Патріарший Фонд можна складати на руки уповноважених збірщиків або вислати на адресу: St. Sophia Religious Association — Patriarchal Fund, 7911 Whitewood Road, Philadelphia, Pa. 19117.

Всі датки на Товариство Свята Софія — Патріарший Фонд можна відтатати від податку. IRS No. 23-74380645.

Т-во Угнівщина, пов. Рава Руська, Галичина
повідомляє Уродженців Угнів і околиці Угнівщини,
що відбудуться

ДУЖЕ ВАЖНІ ЗБОРИ Т-ВА УГНІВЩИНИ

в неділю, 22 жовтня 1978 р., о год. 3 по пол.
в Домі Визвольного Фронту в Нью Йорку
(136 Друга Авеню, між 7 і 8 вул.)

Проситься всіх Уродженців Угнів і околиці конечно прийти на згадані Збори, мусимо вирішити про будучність нашого Товариства.
КОМІТЕТ Т-ВА УГНІВЩИНА

ВОСЬМИЙ УКРАЇНСЬКИЙ МУЗИЧНИЙ ФЕСТИВАЛЬ

1979 — Торонто — 1979

2, 3, і 4-го лютого 1979 р.
в Торонті, Канада

Зголошення — до 30 листопада 19782

UKRAINIAN MUSIC FESTIVAL

209 Riverside Drive, Toronto, Ont., Canada M6S 4A8
Tel.: (416) 762-9158, 656-5822

У рамках Восьмого Українського
Музичного Фестивалю відбудеться
КОНКУРС ЦЕРКОВНИХ ХОРІВ

За інформаціями звертатися на адресу УНФестивалю.

В ПЕРШУ РІЧНИЦЮ СМЕРТІ
нашого Незабутнього ДРУГА

бл. п. проф. д-ра МИХАЙЛА М. НЕСІНА

буде відслужена
ПАНАХИДА
в неділю, 12 листопада 1978 року
о год. 11:30 перед полуднем
в церкві св. Вознесіння
650 Irvington Ave., MAPLEWOOD, N.J.
АНТОНІНА та ЛЕОНІД ГУСАК

В СОРОКОВИЙ ДЕНЬ СМЕРТІ
нашого Найдорожчого
МУЖА, БАТЬКА І СИНА

бл. п. ЗЕНОНА ГЛУХА

будуть відправлені
СЛУЖБИ БОЖІ
в церкві св. Михайла в Гартфорді, Конн.
у вівторок, 24-го жовтня 1978 року,
о год. 8-й і 9-й ранку.
ВІЧНА ЙОМУ ПАМ'ЯТЬ!

Невимовним горем прибиті:
дружина — ТЕРЕСА
діти — ГАННУСЯ, МАРУСЯ,
ПЕТРУСЬ
мама — АННА

В ПЕРШУ РІЧНИЦЮ СМЕРТІ
нашого Незабутнього СПОНЗОРА І ПРИЯТЕЛЯ

бл. п. проф. д-ра МИХАЙЛА НЕСІНА

буде відслужена
ПАНАХИДА
в неділю, 19-го листопада 1978 року
в церкві св. Покрови
1102 N. 10th Street, PHOENIX, Arizona
МИХАЙЛО САЛИВОН, з РОДИНОЮ

В ПЕРШУ БОЛЮЧУ РІЧНИЦЮ СМЕРТІ
мого Найдорожчого і Незабутнього ЧОЛОВІКА

бл. п. МИХАЙЛА МИХАЙЛОВИЧА НЕСІНА

будуть відслужені
ЗАУПОКІЙНІ СЛУЖБИ БОЖІ
з ПАНАХИДАМИ
в неділю, 19 листопада 1978 р., о год. 12-й
дня, в катедрі св. Володимира, 160 Захід
82-га вул. в Нью Йорку
та в понеділок, 20-го листопада 1978 р.,
о год. 8:30 ранку в Церкві-Пам'ятнику
св. Андрія в С. Бавид Бруку, Н. Дж.
Дружина ОЛЕНА

Неділя, 29 жовтня 1978 р., год. 2:30 по пол.

Fashion Institute of Technology

227 West 27th Street, New York City

Канткн: „АРКА”, „ЕКО” і при касі.

„СТУДІЯ МІСТЕЦЬКОГО СЛОВА” ЛІДІ КРУШЕЛЬНИЦЬКОЇ ІЗ НЬО ЙОРКУ

ПРЕМ'ЄРА
БОРИС ГРИНЧЕНКО

СТЕПОВИЙ ГІСТЬ

ДРАМА НА 5 ДІЙ З ДОБИ ХМЕЛЬНИЧНИНИ
Гостинно, в ролі Бандуриста, виступить Проф. Роман Левицький

Постова: ЛІДІЯ КРУШЕЛЬНИЦЬКА
Хореографі: ОЛЬГА КОВАЛЬЧУК-ІВАСІВКА
Оформлення і костюми: МАРІЯКА ШУСТ
Світло: ЮРКО ГРЕЧИЛО
Інспектор сцени: ВОЛОДИМИР ПАПУГА
Спонзор: Т-во „САМОПОМІЧ”, Нью Йорк

СУД НА ЗАХОДІ...

(Закінчення зі стор. 2)

цивілізовану. Існує низка держав, яких політична філософія обернула догори дном і все, що у світі біле, у них чорне, та навпаки. І дивно, які схожі гасла західних терористів до політичного, "вірую" цих держав, на чолі яких стоїть — а хто ж би, як не союська Росія, для якої весь світ є ворогом, якого треба знищити і вона, саме вона! почуває себе управненою до цього "месіанського" завдання. Ця сама союська Росія, якої духовна культура замикається у вічному завороженому колі мордування безборонних і самобичування для заглушення совісті... Вінниця, Катинь, безконечний ланцюг тюрем із скривавленими ґрунтами, табірні із сотнями тисяч побитих і померлих, Луб'янка і Лефортово, і Бутирки... і так без кінця...

Вій державі, що зве себе Союською Росією, терористи західного покроя здавна вже є — не в опозиції, а саме при владі! Якраз такі самі групи зуміли наганами та кулеметами захопити владу і встановити систему, що її в пеклі краще не придумали б. В цій кривавій імперії цілі народи є в опозиції! Навіть якась частина російського народу вже бунтується проти режиму, що в ньому брехня є правдою, релігія є опіумом народу, а несприятелі комуністичне базиліканство, підселе не російським шовінізмом та маяченнями будови імперії є трагедією щоденного життя.

Проти такої системи, проти такої окупації мусить існувати опір. Але він не складається з дрібних груп забаламучених, аморальних терористів, ні. В ньому беруть участь всі не-російські народи, які сьогодні становлять більше половини населення СРСР. І цілком навпаки від Заходу, їх боро-

тба з системою проходить у зовсім цивілізованих, навіть легальних рамках, вони не мордують ні дітей, ні жінок, не стріляють безборонних прохочих, не пори- вають членів уряду. Вони, як культурні люди, вихова- ні на християнському сві- тогляді, борються за дрі- бку волі, за пошанування людини і її елементарних прав, за покращання свого національного життя, за розвиток своїх національ- них культур — і незалеж- ності.

І за це їх арештують, об- винувачують перед держав- ними трибуналами, засуд- жують і карують. Тільки знов же — цілком навпаки, як на Заході! Обвинувачу- ють не за те, що ці люди дійсно роблять, тільки за якісь вигадані, виссані з пальця провини, починаю- чи від зради держави за заввагу, що в крамницях немає м'яса, або за неса- мовість до російського на- роду за згадку про русифіка- цію. А їх державні трибу- нали...

Ось тут і найбільше ки- дається у вічі оця бездо- на пропасть між Сходом і Заходом. Світ мав нагоду спостерігати процеси Ша- ранського, Орлова та інших і бачити судову процедуру. Там кричать судді і про- курори, незважають підсу- димих часто навіть їхні "обо- ронці", навіпередки з про- курорами, залучаючи їх жорстокими вимірами "кар", дбрана "публіка" називає їх всіма словами, в судових залах атмо- сфера не суду, а ліній.

І ніхто у світі не бачить, що ці суди на Сході і ці терористи на Заході — це ці самі люди, цієї самої моралі, цих самих переконань, цього самого покроя і цієї самої поведінки, на всякий випадок — якнайдалше від культури.

Чи треба більше слів, щоб усвідомити, з ким світ має до діла...

Помер св. п. проф. Степан Шах

Паракомбе, Австралія. — 3 Австралії наспіла сум- на вістка, що там 16-го вересня 1978 року помер на 87-му році життя св. п. проф. Степан Шах, шкіль- ний надрадник, бувший ди- ректор державної гімназії з українською мовою на- вчання в Перемішлі. По- хорони відбулися в Пара- комбе, Південна Австралія.

Проф. С. Шах народив- ся 3-го січня 1891-го року у Куликівці біля Львова, дов- го працював у провіді "Прогресу", як генераль- ний секретар цієї широко- відомої установи, головою в західних областях Украї- ни, учителем в Україн- ській Академічній Гімна- зії у Перемішлі. Крім то- го, Покійний брав актив- ну участь в українському суспільно-громадському житті і у діяльній журна- лістичній публіцистиці. Велика частина його праць появилась в Мюнхені, де він жив у повосні роки.

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНІ
УНСОЮЗУ!

ТАБЕЛЯ ВПЛИВІВ ДО УНФОНДУ
ЗА ЧАС ЙОГО 27-ЛІТНЬОГО ІСНУВАННЯ

(Додаток до "Вістей УНКА")

1950-51	\$ 102,215.74
1951-52	128,963.79
1952-53	136,268.97
1953-54	117,031.88
1954-55	93,449.94
1955-56	94,902.42
1956-57	86,390.92
1957-58	69,110.34
1958-59	64,572.17
1959-60	75,582.67
1960-61	70,804.31
1961-62	58,765.09
1962-63	67,103.29
1963 — 9 місяців	58,477.61
1964 — 9 місяців	54,151.63
1965	83,279.04
1966	85,302.29
1967	82,194.02
1968	90,207.31
1969	89,626.82
1970	95,070.55
1971	105,584.91
1972	107,337.04
1973	110,979.76
1974	114,472.09
1975	131,346.09
1976	142,169.00
1977	154,609.75

Патріарх Йосиф...

(Закінчення зі стор. 1)

ленду і Дж. Петруска з Парми привітали листами або офіційними проклама- ціями. Крім признань для українських поселенців у Великому Клівленді, які живуть тут від 1880 року, посади Кусинич про- голосив 30-го вересня "Днем УЗО у Великому Клівленді", а пос. Петрус- ка — за взором УЗО — ввесь цей рік "Роком зо- лотого ювілею українців у УЗО". На таке відзначен- ня нас від українських чин- ників наші поселенці пра- щували тут 98 років, з того 86 років через свої пара- фії (яких тепер є 20), 76 років у своїх національних організаціях, а з того ос- таннє півстоліття у рамках і під проводом УЗО.

Гостем у громаді був представник УНКА д-р Юрій Нестерчук, який го- ворив про діяльність Ін- формашійного Бюро УНКА у Вашингтоні, що його він очолює. Добрим доповнен- ням програми був виступ д-ра Михайла Грушкевича, який відчитав власну по- ему з повним переданням історії УЗО. Завершенням цього ювілейного вечора було вручення керівникам бенкету пляжетою і меда- лів трьом ще живим спів- основникам УЗО, а це гро- мадянин Якову Волянсько- му (десятиріччя УНКА), Іва- нові Поповичу і Михай- лові Левчицькому, як тако- му колишнім головам М. Олекси, проф. Т. Шма- галі, мгр С. Волянському,

Пріємно було почути від основників їх спомини про початки УЗО і по- зитивні враження про поступ і зріст Клівлендської гро- мади за цих 50 років.

Черговою ювілейною імпрезою буде концерт у неділю 3-го грудня у Се- редній Школі при Зах. 54-ій вул. в Пармі. В не- ділю 26-го листопада о год. 12-й о. Михайло Ре- влюк відправити у матерій церкві св. Петра і Павла Літургію в наміренні юві- лята — УЗО.

УКРАЇНЬКА СВИТІНКА ДОПОМАГАС
БАТЬКАМ ВИХОВУВАТИ ДТЕЙ.

Янгстаун і Околиця!

Окружний Комітет Відділів УНСОЮЗУ

в Янгстаун, Огайо

повідомляє, що

в п'ятницю, 20 жовтня 1978 р., о год. 7-й веч.

в залі Українського Союзного Дому

при 914 Franklin Avenue, ЯНГСТАВН, Огайо

відбудуться

ОРГАНІЗАЦІЙНІ ЗБОРИ

ОКРУГИ

в яких обов'язані взяти участь усі члени Окружного Комі- тету, Конвенційні Делегати та Урядові таких Відділів УНСОЮЗУ:

Тітусвил. Па. — 72, Нью Кесел. Па. — 74, Кемпбелл — 119 і 218, Шарон. Па. — 386, Янгстаун — 140, 230, 274 і 348.

НА ПОРЯДКУ НАРАД:

1. Відкриття.
2. Перегляд-провірка організаційної праці Округи за останніх 9 місяців.
3. Обговорення осінньої кампанії, метою якої є придбати 2,000 нових членів до кінця цього року.
4. Обговорення загальних союзних справ.
5. Внески, запити і закриття зборів.

У ЗБОРАХ ВІЗМУТЬ УЧАСТЬ:

Андрій Джула, головний радний УНС

Богдан Дейчаківський, обл. організатор УНС

ЗА ОКРУЖНИЙ КОМІТЕТ:

ТЕСТЕЛА ВОЛОШИН

МАРІЯ МАКАР

голова секретар

Піттсбург і Західна Пенсильвенія!

Окружний Комітет Відділів УНСОЮЗУ

Піттсбургу і Західної Пенсильвенії

повідомляє, що

в суботу, 21 жовтня 1978 р., о год. 7-й веч.

в залі 276-го Відділу УНСОЮЗУ

697 Glenwood Avenue, AMBRIDGE, Pa.

відбудуться

ОРГАНІЗАЦІЙНІ ЗБОРИ

в яких зобов'язані взяти участь усі члени Окружного Комі- тету, Конвенційні Делегати та Урядові таких Відділів УНСОЮЗУ:

24, 41, 53, 56, 63, 91, 96, 109, 113, 120, 126, 132, 161, 264, 276, 296, 338, 481

ПОРЯДОК НАРАД:

1. Відкриття.
2. Перегляд-провірка організаційної праці Округи за останніх 9 місяців.
3. Обговорення осінньої кампанії, метою якої є придбати 2,000 нових членів до кінця цього року.
4. Обговорення загальних союзних справ.
5. Внески, запити і закриття зборів.

У ЗБОРАХ ВІЗМУТЬ УЧАСТЬ:

д-р Богдан Гнатюк, головний контролер УНС

Андрій Джула, головний радний УНС

Степан Гавриш, старший обласний організатор УНС

Закликаємо всі Відділи і їх уряди та конвенційних Деле- гатів, як і інших активних союзників взяти участь у цих важливих Зборах!

ЗА ОКРУЖНИЙ КОМІТЕТ:

АНДРІЙ ДЖУЛА, голова

ДМИТРО ГОЛОВАТІЙ

ГОЛОДИМИР РЕФТ

секретар касир

УКРАЇНЬКА ГРУПА...

(Закінчення зі стор. 1)

конституція надає кожній союзній республіці право на вільний вихід зі складу Радянського Союзу).

В тій же програмі було сказано, що УРСС стоїть на соціалістичних принципах і не стримить до відновлення капіталізму, як і в сучасній так і в майбутній самостій- ній соціалістичній Україні. Там сказано, що Українсь- ко Робітничо-Селянська Спілка вважає своїм інте- рнаціональним завданням боротися за рівний і спра- ведливий союз соціалістич- них держав, що ніяк не за- перечеє принципам пролетар- ської солідарності.

В діяльній економіці Союз виступає за розвиток трьох секторів господарського життя в країні: суспільно- го (соціалістичного), дер- жавного і приватного, даю- чи кожному окремі можли- вості вільного розвитку, хоч відстоюючи суспільний, тобто соціалістичний, сек- тор.

В діяльній політиці, УРСС виступає за обме- ження тенденції посилення влади в руках держави і за більшу демократизацію ці- лої суспільної організації, в якому всі члени суспільства (всі громадяни), їхні організації і партії мали б рівні права і можливість брати участь в суспільному житті і в керуванні дер- жавою.

В діяльній національній, УРСС вважала, що всі нації і народності (національні меншини), які проживають на території самої України повинні мати рівні права, себто громадянські права, а також широкі пра- ва і можливості для розви- тку національних характе- ристик. УРСС виступав як противник велико-держав- ного шовінізму і крайнього реакційного націоналіз- му, вважаючи, що обидва приносять тільки зло наро- дам і в першу чергу — ро- бітникам.

В програмі сказано, що УРСС не ставить собі за мету здійснення своєї про- грами насильними метода- ми. Єдиний правильний шлях до здійснення своєї мети, Союз вважав шлях розвитку суспільної свідомості і в тому напрямку треба використовувати всі легальні, а в крайньому випадку, напівлегальні спо- соби агітації і пропаганди.

Ось так, в скороченому вигляді програма Украї- нської Робітничо-Селян- ської Спілки, яку органі- зував Лук'яненко та інші.

Розвиток соціалізму, його демократизації, як в краї- нах Заходу, так і в деяких країнах Східної Європи, повторює, що дух програми Української Робітничо- Селянської Спілки ніяк не заперечував загальним принципам і тенденціям со- ціалістичного руху. Нав- паки, це наглядний приклад того, що дух демократич- ного соціалізму в Україні не вмер, а продовжує шукати нові форми свого існування — продовжує жити і боро- тися.

В 1961 році члени Украї- нської Робітничо-Селян- ської Спілки були заареш- товані і покладені до кри- мінальної відповідальності за "зраду Батьківщини і за антирадянську агітацію і пропаганду". Львівський обласний суд засудив Лук'я- ненка до смертної кари, а Кандибу на 15 років поз- бавлення волі — решта членів одержали від 11 до 7 років ув'язнення. Верхов- ний Суд УРСР замінив смертну кару Л. Лук'янен- ка на 15 років виправно- трудових таборів.

Цим судовим актом ще раз грубо зневажено осно- ве право українського на- роду — право на самовиз- начення, право на свободу.

Цим судовим актом зне- важено право суспільства на свободне вирішення еко- номічних, політичних і ін- ших питань.

Цим судовим актом зне- важено основні права і сво- боди людини, проголошені Загальною декларацією прав людини, як і права

свободи проголошені ра- дянською конституцією.

А на кінець — судовий процес над Лук'яненком і його однодумцями був зло- чин радянських властей проти демократії і соція- лізму — що вони нібито захищають.

Ні слідство, ні суд, ні 15- літнє ув'язнення в ГУЛагу не могли заломати Левака Лук'яненка. До нього впо- ності відносяться слова Т. Шевченка: „Караюся, муча- юся, але не каюся...“ слова, в яких виражено непокір- ність українського духу, завдяки якого Україна ви- жила, живе і продовжує бо- ротьбу за свою свободу, свою гідність і ідентичність. І якщо на українській землі є такі люди як Лук'янен- ко, а вони без сумніву є, Україна не позбавлена май- бутнього.

Звільнившись з місць ув'язнення в 1976 р. і зна- ходячись під відкритим і закритим наглядом, ризи- куючи кожним кроком життя свободою, Лук'яненко бере найбільш активну участь у створенні Української Гельсінкської Групи, в дій- сності стає її засновником і керівником.

Крім того, він пише та- лановиті рецензії і статті на захист Мороза, Рубана, Ру- денка і інших. Він зверта- ється листами, жалобами і заявами до радянських ор- ганів влади, в яких розкри- вав грубі порушення прав і свобод людини в СРСР. Він запалює своїх друзів і одно- думців своєю енергією, сво- єю добротою, своєю вірою в ідеали свободи, справед- ливості і ідеалами гумані- стичного соціалізму. Він шу- кає нові шляхи для розви- тку демократичного соція- лізму в Україні. Він стре- мить до міжнародної єдно- сті всіх справжніх соціялі- стів. Він живе і бореться.

Таким, в скороченню, портрет громадського дія- ча України, соціаліста-ад- воката Левака Лук'яненка.

Нова судова розправа ра- дянських властей над Ле- вком Лук'яненком — це ще один незаперечний доказ того, що існуючий в нашій країні лад, не має нічого спільного з справжнім со- ціалізмом, ані з демократі- єю, ані з загально-прийня- тому значенням.

Ми закликаємо всіх со- ціалістів, всіх прихильників соціалізму, виступити на захист нашого друга, спра- вжнього борця за ідеали соціалізму, борця за ідеали свободи і справедливості!

Удар по Лук'яненкові — це удар по соціалізму, де б він не був: в Німеччині, Франції, Італії, США, Англії, Японії... Це удар по робітничому русі в цілому світі, це удар по національ- но-визвольному русі.

Ми закликаємо вас, доро- гі товариші, сприяти цю істину.

Ми закликаємо вас до справжньої міжнародної солідарності з борцями за соціальне і національне ви- звolenня в Радянському Со- юзі.

Ми закликаємо вас не до єдності фраз, але до єдно- стії дій, до боротьби з насиль- ством на світі.

Ми хочемо повірити, що Соціалістичний Інтернаці- нал свідомий того, що ця боротьба не тільки „наша внутрішня справа“.

Ми хочемо повірити, що ви не залишите нас віча- ливі з озброєним до зубів радянським тоталітариз- мом.

Тільки в такому випадку світовий соціалізм може виправдати своє існування як прогресивна сила сучас- ності.

Члени Української Громадської Групи Сприяння Виконанню Гельсінкських Угод

ORCHESTRA
BLUE DANUBE
PLAYS MUSIC FOR ALL
OCCASIONS.
(201) 686-4033

У всіх правних справах, таких як: розводи, тестаменти, імі- граційні справи, спадщини, випадки, справи за'язані з не- рухомостями, трансакції мисткових справ кривих, які живуть в Україні або в Польщі, прошу звертатися до:
WASYL NEZOWY
consultant for LOUIS KONOWAL, attorney
Години урядування тільки за домовленням.
Room 803, 1411 Walnut Street, Philadelphia, Pa. 19102
Telephone (215) 563-3332

Наші діти...

(Закінчення зі стор. 2)

Одинокі школи україно- знавства, чи т.зв. рідні шко- ли, що їх провадять наша спільнота в деяких місце- востях ЗСА і Канади та може й у деяких інших краї- нах, виховують україн- ських дітей в рідному дусі. Однак вони дуже слабо забезпечені, їх праця зале- жає від різних чинників, що більше, чи менше некорис- ні, як брак відповідних при- міщень, брак належного часу на навчання, часто брак відповідно приготова- них учителів, не відповідна фреквенція шкільних дітей, брак належного зацікавлен- ня шкільною справою у батьків тощо. Тому ці шко- ли не всіли всі рівноважити, чи усувати всі некорисні впливи, що діють на наших дітей в чужих школах та чужому середовищі.

Про всі ці справи варто подумати нашим батькам, що мають дітей в шкіль- ному віці та так поєднувати виховно-освітніми справа- ми своїх дітей, щоб вони не змарнувались, а навпаки стали прикрасою свого на- роду.

**ВІДІЙШЛИ
ВІД НАС**

АННА ПЕТІНІН, членка УНС Відд. 37 в Елізабет, Н. Дж., померла 5 квітня 1978 на 90 році життя. Нар. 1888 р. в Полінії „Піско, Україна; членкою УНС від 1926. Зали- шила у спадку сина Михай- ла і Івана, 4 дочок: Марію, Нансі, Мілдред і Катерину, 22 внуки і 25 правнуки. Похорон відбувся на цвин- тарі в Розгілі в Лідені, Н. Дж.

Вічна їй Память!
Анна Гнатюк, секр.

ОЛЕНА КАРПЯК, членка УНС Відд. 385 в Міннеапо- ліс, Мінн., померла 12 травня 1978 р. на 65 році життя. Нар. 1912 р. в Самборі, Украї- на; членкою УНС стала у 1960 р. Залишила у спадку мужа Ярослава, дочку Кей- ку і Маргу з родинами, тещу і багату кривих та прятелів у ЗСА і Канаді. Похорон відбувся 16 травня 1978 р. на цвинтарі Воскресіння в Міннеаполіс.

Вічна їй Память!
Ярослав Карпик, секр.

ОЛЕНА ФЕДУСЬ, членка УНС Відд. 399 в Сінгапурі, Мінн., померла 6 травня 1978 р. на 80 році життя. Нар. у липні 1898 р. в с. Розношів- ці, пов. Збараж, Зах. Украї- на; членкою УНС стала у 1924 р. Залишила у спадку дочку Софію і Анну з чо- ловіками та 8 внуки. Похорон відбувся 10 травня 1978 р. на цвинтарі Маврит Олівет у Сінгапурі, Мінн.

Вічна їй Память!
П. Кобас, секр.

ЕМІЛІЯН САЛІН, член У- НС Відд. 361 в Нью Йорку, помер 1 травня 1978 р. на 71 році життя. Нар. у жовтні 1907 р. в Ярославі, Украї- на; членом УНС став у вер- есні 1960 р. Залишив у спад- ку дружину Олександру, бра- та Степана з родиною і се- сестер та братів в Україні. По- хорон відбувся 5 травня 1978 р. на цвинтарі св. Рай- монда, Бронкс, Н. Й.

Вічна йому Память!
Секретар

ІВАН ЯЦІВ, член УНС Відд. 367 в Рочестері, Н. Й., помер 28 червня 1978 р. Нар. у бе- ресні 1889 р. в с. Кадобня, Калущ, Зах. Україна; членом УНС став у травні 1924 р. Залишив у спадку дружину Анну, сина — Івана і Васи- ла з 4 внуки. Похорон від- бувся 30 червня на цвинтарі Байт Гевен у Фейрпорт, Н. Й.

Вічна йому Память!
Василь Попович, секр.

ПЕЛАГІЯ ПУПІНА, член- ка УНС Відд. 70 в Джерсі Сіті, Н. Дж., померла 5 лип- ня 1978 на 82 році життя. Нар. у листопаді 1896 р. в Польщі; членкою УНС стала в 1938 р. Залишила у спад- ку дочку — Ольгу, Гелену і Амелію з чоловіками. Похо- рон відбувся 8 липня 1978 р. на цвинтарі Голі Крос в Н. Арлінгтоні, Н. Дж.

Вічна їй Память!
Микола Шеремета, секр.

● РОЗШУКИ ●

ОДНОСЕЛЧАНИ
з села Романівка, Тербовлян- ського району, пошукують
МИКОЛУ ГОЛОВЧУКА
народженого 1895 р., який правдоподібно перебуває у Ка- наді. Він сам, або якщо б хтось знав про нього, прошу писати на адресу:

JOSEPH KULICK
2155 Winthrop Rd.
Huntingdon Valley, Pa. 19006

HELP WANTED
● MALE ●

TOOL AND DIE MAKERS
Досвід при
**PROGRESSIVE DIES
METAL STAMPING
MACHINES**
Всі бенєфіти, включно з
госпіталізацією, добра
платня, постійна праця.
ARROW FASTENER CO., INC.
271 Mayhill Street
SADDLE BROOK, N.J.
(201) 843-6900

**FOREMAN
POWER PRESSES**
Мусить бути об'язаном-
ний з металом.
**STAMPING MACHINES AND
PROGRESSIVE DIES.**
Догляд над машинами

ВИКАЗ ВПЛАТ НАЦІОНАЛЬНОГО ДАТКУ І ПОЖЕРТВ

STATE of ALABAMA

\$ 50.00 — Д-р Остап Стромеский /76-77/.

STATE of ARIZONA

\$ 100.00 — Ольгерд В. Калина.
\$ 75.00 — Михайло Лозинський.
\$ 50.00 — Українсько-Американський Культурний Осередок „Трибул“, Андрій Л. Махук /76-77/.
\$ 40.00 — Іван Вітків, Ірина Масна.
\$ 30.00 — Степан Попович.
\$ 25.00 — Ансамбль „Верховина“, ООЧСУ 45 Відділ, США 3 Відділ, Українсько-Американська Кредитівка, Українське Вільне Козацтво 20 Курні, д-р Богдан З. Гук, Михайло Мельничук, Дмитро Микита, мгр Володимир Чорнийський.
\$ 15.00 — УНС 488 Відділ, Михайло Агащук, Ярослав Бачкович, Володимир Білик, Роман Бодніський, Юрій Голошевич, вч. о. М. Колодій, Михайло Королишин, Люба К. Лангстон, Василь Левицький, Григорій Назаревич, Степан Олексин, Катерина Росоло, Ярослав Росоло, Василь Савицький, Микола Теслевич, Степан Ткачик, інж. Микола Ф. і Каліста Чопівські, адв. Осип Чорнийський.
\$ 10.00 — Онисим Бойко, Василь Литвиншин, Іван Остафійчук, Цезарій Радзіловський, Сергій Соляник, Ніна Сороченко, Ніна Суходол, Панах Суходол, Константин Тржеспель-Елліс, Ілько Турчин, Михайло Франків.
\$ 5.00 — Дмитро Володимир, Мері Лесле, Олександр Ліневич.

STATE of ARKANSAS

\$ 50.00 — Д-р Володимир Бурдо.
\$ 20.00 — Р. Нестеренко.

STATE of CALIFORNIA

ООЧСУ — 39 Відділ, San Francisco /77-78/ \$ 30.00
Укр. Кат. Церква Непор. Зачаття, San Francisco /76-78/ 45.00
УНС — 486 Відділ, San Francisco 15.00
Український Братський Союз — 268 Відділ, Los Angeles 15.00
\$ 150.00 — Володимир Лесюк.
\$ 100.00 — Д-р Юрій і д-р Надія Сороковські.
\$ 75.00 — Осип і Стефанія Порайко.
\$ 60.00 — Д-р Орест Веселій.
\$ 50.00 — Dr Joannes R. Nymon, Остап і Марія Гац, Микола Новак, Іван Пасенчук.
\$ 45.00 — Симон і Дуся Гомула, вч. о. крилош. Андрій Микита.
\$ 44.00 — Роман Керницький.
\$ 40.00 — Богдан Горечко, Лідія Коровник, Осип Кладко.
\$ 35.00 — Зенон Зубрицький, Іван Орлінський, Олександр Рожновський.
\$ 30.00 — Дмитро Німилевич, д-р Володимир і Ярослава Орещук, д-р Ярослав Сидорак, Микола Сорока, проф. Семен Стара, Михайло Цар, Едвард Черепенко, Василь Шкраба.
\$ 25.00 — Петро Бучинський, Я. О. Вербин, Євген Вертепський, мгр Богдан Гамерський, Д. Т. Городиский, Тарас Козбур, Юрій Корбин, Анастасія Костів, Михайло Костів, Микола Кравець, Юрій і Леся Куриленко, д-р Олег Д. Снілик, Дмитро Стасюк, д-р Ярослав Стахів /78/, Софія Шашкевич.
\$ 20.00 — Мгр Петро Бабай, Осип Біркінер, Василь і Анна Герич, Михайло і Юлія Демків, Стефанія Дресер, Мирослав Жарський, д-р Норман Каплан, Микола і Стефанія Кісь, Микола Корінець, Микол Кочан, Гліб Старовіт.
\$ 15.00 — Ярослав Близьак, Володимир Божик, Теодор Гордон, Сергій Кімак, Леонід Лисенко, Микола Лисенко, Анна Мудра, Демян і Марія Петренко, І. Поліщук, Володимир Прокопів, Петро Січка, Е. Слатен, проповідник Олексій Тілий, Юрій Федик, д-р Яків Шумелда.
\$ 10.00 — Дарія Бунт, Петро Горбань, Наталія Каменецька, д-р Степан Кізіма, Павло Лелік, Марія Нечет, Ігор Пахолок, Володимир Прибила стар., Джеррі Терасович.
\$ 5.00 — М. Костирко, Zotuk Chauiow.
\$ 2.00 — Броніслав Гулевич.

STATE of COLORADO

Т-во Сприяння УНРаді — Відділ Denver \$ 10.00
УНС — 226 Відділ Denver 15.00
\$ 25.00 — Мгр Орест і Антоніна Колтунок.
\$ 35.00 — Вч. о. д-р П. Бабай /78-79/.
\$ 25.00 — Михайло Білоскурський, Михайло Григорішин, Микол Луцишин, д-р Степан Михайлів.
\$ 20.00 — Мгр Іван Вензінський, інж. Степан Маслак.
\$ 15.00 — Д-р Богдан Винар, мгр Любомир Колтунок, Борис Оришин, З. Оришин, Любомир Оришин, Богдан Фіглюсь.
\$ 10.00 — Марія Кметюк, д-р Сергій Кротюк, Осип Мотник, Василь Олейко, Степан Оришин, Роман Пиріг, Плександер Світовий, мгр Іван Стебельський.
\$ 5.00 — Анастасія Беймюк, інж. Софія Гасвська, Микол Кальба, мгр Іван Костюк, Іван Омельченко, Оксана Стешок, Нестор Федас, Одарка Фіглюсь.
\$ 2.00 — Лев Биковський.

STATE of CONNECTICUT

Ukrainian Cultural Organization — Danbury \$ 30.00
УНСоюз — 350 Відділ — Stamford 25.00
\$ 50.00 — Микола Дембіцький, д-р Мирослав Драган, Дмитро Сокол.
\$ 35.00 — Гнат Марчак.
\$ 30.00 — Михайло Бойко, мгр Ярослава Кравчук, вч. о. Мирослава Любачинський, д-р Богдан Сарачинський.
\$ 25.00 — Д-р Богдан Бадан, Володимир Глова, д-р Василь і Лідія Ленчик, д-р Іван і Галина Лобай, Катерина Мацелюх, Володимир Пепюк, Павло Подубинський, Богдан Похора, Федір Спомонинський, Алекс Тишовницький, Тома Фінів, Петро Чичола.
\$ 20.00 — Михайло Дикун, Степан Корівчак, Павло Перун, Федір Франк Стубан.
\$ 15.00 — Євген Бабій, Михайло Бабій, Микола Борещкий, Андрій і Анна Гамуляк, Симон Кода, Іван Крулівський, Ольга Кушнір, Роман Романішин, Роман Хаджай.
\$ 10.00 — Віра Дануся, Надія і Тома Корво, вч. о. крилош. С. Хрепта.
\$ 5.00 — Роза Воробель, Роман Кушів, К. Махалов, Михайл Неїлко.

BRIDGEPORT

УККА — Відділ \$ 25.00
Марійська Дружина при Укр. Кат. Церкві 15.00
Пласт — Станиця 15.00
СУА — 73 Відділ /76-77/ 30.00
СУК — „Провидіння“ — 71 Відділ 25.00
Українська Католицька Церква 25.00
УНСоюз — 59 Відділ 25.00
Український Братський Союз /UPC/ — 30 Відділ 25.00
\$ 50.00 — В пам'яті мужа бл. п. Дмитра Чернявського — Дружина.
\$ 30.00 — Микола Івашків.
\$ 25.00 — Володимир Козачинський, Петро Процик /77-78/.
\$ 20.00 — Степан Жук, Костя Котило, Ілько Снігур.
\$ 15.00 — Василь Бабій, Онуфрій Байда, Микита Басюк, Петро Бойчук, Володимир Болоний, Михайло Бурий, Роман Волошин, інж. Ігор Гайда, Іван Гомік, Олександр Горачук, Петро Горачук, Ярослав Гура, Осип Герич, Текля Дзедзюк, Іван Захарко, Микола Іванко, Юрій Катречко, Едвард Кирилюк, Василь Климух, Василь Ковач, Тетяна Кравчук, Василь Кузьо, Василь Лазарук, Василь Макійчук, Василь Максимюк, Микола Максимюк, Семен і Ольга Папроцький, Василь Пелешук, Степан

ВІСТІ

УКРАЇНСЬКОГО КОНГРЕСОВОГО КОМІТЕТУ АМЕРИКИ

Ukrainian Congress Committee of America, Inc. — 203 Second Avenue, New York, N. Y. 10003

Ч. 28.

П'ЯТНИЦЯ, 13-го ЖОВТНЯ 1978

Ч. 28.

ЗВІТУЄМО І ДЯКУЄМО УКРАЇНСЬКІЙ ГРОМАДІ В ЗСА

Український Конгресовий Комітет Америки подає українському громадянству 28-ме з черги звідомлення зі збірки Національного Датку і членських вкладок від установ і організацій та поодиноких членів до Українського Народного Фонду. Випуск 1977 р. всі ці вклати дали суму 154,609.75 дол. На що суму зложилися вклати: від організації 17,840.00 дол. — від фізичних осіб 136,769.75 дол. Цьогорічне зіставлення впливів виявляє, що цей 1977 рік був найкращий від початку існування Українського Народного Фонду, це з 1950 року.

Цей список говорить тільки про кількість зібраних грошей. Він не може розповісти про ті труднощі, що були вложені в збірку Національного Датку десятками відданих збирачів з поодиноких громад. Він не може розповісти про жертвенність осіб, річних даток яких становить великий відсоток їх старечої пенсії. Канцелярія УККА може це підтвердити багатьма листами громадян, яким минуло 75 літ та які продовжують посылати свої пожертви.

Ця статистика дозволяє оцінити жертвенність поодиноких громад та жертвенність їхніх передових діячів, які організували, а в багатьох випадках і самі збирали Національний Даток. Тільки поглянути на цей список Відділів УККА, — скільки в ньому малих громад з великими сумами, а скільки великих з малими.

Контрольна Комісія УККА перевела контрольні всі чеків і щадничі книжки, відписи банкових конт, документи інвестицій, протоколи засідань і належні прилоги на вклатки. Згідно із звітом Контрольної Комісії, який детально був проголошений в „Конгресових Вістях“, ч. 27 за березень 1978 р., господарка УККА є стабільною і належному порядку. Ми набули до спільки з СУА дім, знову його сплатили і належно влаштували канцелярію — УККА, Шкільної Ради і Бюра СКВУ. Стоїмо на твердій основі в нашій діяльності.

На цьому місці висловлюємо щирі подяку всім організаціям, пресовим органам наших Братських Союзів: „Свобода“, „Амеріка“, „Народний Волі“ і „Українському Народному Слову“, які своєю прикладною співпрацею допомогли нам осягнути намічену ціль у збірці фондів на працю УККА. Ми радімо із вислідів нашої збірки у 1977 р. Ця збірка допомогла нам продовжувати нашу внутрішню і зовнішню діяльність на американському континенті. Без цієї фінансової підтримки, така діяльність була б неможливою зі шкодою для українського народу на Батьківщині і українській громаді в ЗСА.

Публікуючи сьогодні повний поіменний список жертводавців із всіх стейтів ЗСА ми ставимо їх за приклад усім громаді в ЗСА, а одночасно складаємо їм щирі подяку та признання за їх жертвенність і готовість послужити українській національній справі. Хочемо надіятися, що їхній приклад заохотить і тих наших громадян, які відносяться багатством, до вклатки Національного Датку в 1978 році. Ми повинні вийти із завороженого кола: що не критикою а пожертвою будувати добре діло.

Присмоємо всі переглянути цей список, щоб побачити чи в ньому є Ваша організація, а передовсім Ваше прізвище. Коли ж нема, подбайте про це, щоб в тому 1978 році, в році відбуття III Конгресу СКВУ, в році відзначення 60-ліття проголошення Української Держави ви зложили свій Національний Даток. Український Нарід в своїй Батьківщині переживає важкий час. Його провідні діячі опинилися в тюрмах і лагерах Сибіру. Ми зобов'язані їм допомогти, а це осягнемо, коли збережемо нашу організованість спільність і національну дисципліну. Підтримуючи морально і матеріально Український Конгресовий Комітет Америки, ми творимо надійні передумови для нашого самозбереження нашого розвитку і росту.

Ще раз від імені Екзекутивної Українського Конгресового Комітету Америки висловлюємо признання і подяку за співпрацю всім головам Відділів УККА, референтам збірки та збирачам, що трудилися жертвенно для збірки Національного Датку, бо без їхньої праці не було б минулорічного успіху.

Висловлюючи подяку всім жертводавцям запевняємо їх, що наша праця в обороні поневоленої України буде невпинна і стала.

ДЯКУЄМО

Пелешук, Микола Перепічка, Степан Пронишин, Богдан Романів, Іван Свириденко, Степан Сколодз, Йосиф Сливинський, Тарас і Марія Сливинські, Григор Соко, Олександр Солов'я, Мирослав і Дарія Стахів, Дмитро Стець, Борис Сукачевський, Степан Тарасюк, Артем Тимошук, Володимир, Тромса, Любомир Турчак, інж. Ярослав Федоронко, Іван Федун, Василь Цап, Любомир Чубатий, Максим Штука, вч. о. Ярослава Шуст, Роман і Катерина Якимів.

COLCHESTER

УНСоюз — 101 Відділ \$ 25.00
\$ 40.00 — Микола і Ірена Сташко.
\$ 25.00 — Євген Гулич, Іван Гулич, Степан Гулич, Богдан Качоровський, Петро Качоровський, Ольга Кенеді, інж. Максим Коцур, Федір Лазар, інж. Богдан і Антоніна Лесь, інж. Дмитро Одріна, Богдан Семичин, Богдан Сокольський, Caroline Tyresck, Зеновій Товпаш, Розалія Хома.
\$ 20.00 — Володимир Качоровський.
\$ 15.00 — Євген Балацький, мгр Борис Білоскірка, Іван Зек, Михайло Парашук, Андрій Радиский, Ксеня Радиська, Степан Саворський, Ярослав Товпаш, Дмитро Фінів, Ігелі D'Angelo.
\$ 10.00 — Павло Пішель, Петро Рудко, Євген Товпаш, Степан Хованець.

HARTFORD

УККА — Відділ \$ 27.00
Станиця Б-ва І. УД-УНА 25.00
Кооператива СУМА 25.00
ОЖОЧСУ 15.00
ООЧСУ — 5 Відділ 25.00
Пласт-Станиця 25.00
„Самопоміч“ Кредитова Кооператива 25.00
Сестрицтво св. Імени при церкві св. Михайла /76-77/ 40.00
СУА — 106 Відділ /76-77/ 40.00
СУА — 93 Відділ 25.00
СУК — „Провидіння“ — 205 Відділ 15.00
СУМА — Осередок 15.00
Т-во за Патріархальний Устрій 25.00
Т-во св. Імени 25.00
Український Народний Дім 25.00
УНПоміч — 37 Відділ 15.00

\$ 80.00 — Іван Полотнянка /74-78/.
\$ 50.00 — Д-р Володимир Герент /76-77/., д-р Володимир і Ірена Гулз /76-77/., Василь Назаревич /77-78/.
\$ 45.00 — Ярослав Ткачук /78-80/.
\$ 40.00 — Олександр і Розалія Шендюк /77-78/.
\$ 35.00 — Петро Гаврилів /76-77/.
\$ 30.00 — Володимир Барабаш /76-77/., Павло Бзовський /77-78/., Василь Бистрянник /76-77/., Михайло Гарасимів /76-77/., Ярослав Гук /75-76/., Микола Грисак /76-77/., Іван Дитюк /76-77/., Володимир Кифор /76-77/., Роман Кузьма /76-77/., Михайло Куртук /77-78/., Григорій Марій /77-78/., Степан і Катерина Оприско /76-77/., Михайло Піган /76-77/., Любомир Рокницький /76-77/., Богдан і Евдокія Стельмах, Павло Тарас /76-77/., Петро Титор /77-78/., Степан Шмирко /75-76/., Іван Якимів /76-77/.

\$ 25.00 — Петро і Надія Борисюк, інж. Євген Васинчук, Василь Дуда, Роман Заставський, Яким і Марія Заяць, Павло і Галина Кебало, Афаназій і Таїса Ковальчук, Володимир Лучкань, вч. о. Дмитро і Ірена Мамчур, Володимир і Анастасія Мерещак, Яків і Марія Несторук, д-р Ярослав і Ірена Остапко, Ольга Платош, інж. Олександр і Анна Пришляк, Філімон Савецька, Іван і Марія Селеман, д-р Осип Теслюк, Петро і Стефанія Шагай, Іван і Олександра Яриш, д-р Михайло Янух.

\$ 20.00 — Володимир Ясилько, Степан і Анна Кривоніс /76-77/., Осип Кузик, Степан Підляк, Євген і Софія Радьо, Євген Сиротко, д-р Володимир Юзьвак.

\$ 15.00 — Олександр Баландюк, вч. о. шамб. Теодор Баландюк, Теодор Баландюк, інж. Володимир Балко, Теодор Балко, інж. Осип Бандера, Тарас Барабаш, Олександр Богданів, Євген Борейко, Володимир Борозенко, Іван Босак, Володимир Будас, Василь Бурак, Ольга і Анізія Вересюк, Петро Вишневецький, Василь Гаврилюк, Богдан Галезевич, Петро Ганчарик, Степан Гарасимів, Осип Гладун, Ярослав Гумениш, Василь Грунтовський, Михайло Дерезицький, Іван Дудин, д-р Юрій Ех, Іван Забитовський, Віра Захарієвич, Теодор Зборовський, Микол Зелез, Микола Зень, Михайло Іванів, Олег і Люба Кінах, Лев Коваль, Михайло Козових, Федір Коршеник, Анастасія Кравець, Павло Крамар, Борис Крупа, Василь Крупа, Іван Кухлі, Михайло Кулик, Василь Кушман, Володимир Левський, Михайло Ленюк, Осип Лучка, Іван Матіаш, Микола Медисний, Ірена Мельник, Михайло Мельник, Тиміш Мельник, Степан Мокрицький, Антін Наконечний, Василь Наконечний, Анна Олексини, Осип Охрім, Юліан Охрім, Іван Палюк, Ілля Панахид, Михайло Петрицький, інж. Роман Платош, Іван Поглід, Ілько Поліщук, Яків і Марія Положа, інж. Петро Пришляк, Михайло Пуцько, Микола Радювич, Іван Ремез, Степан Рогатинський, Яким Романів, Олександр Рудніський, Степан Рудий, Йосиф Сивенський, Олег Сивенський, Роман Сокольський, Володимир Сташин, Іван Свірський, Іван Табел, Володимир Тесля, Осип Уруський, Степан Фаль, Василь Федитник, Василь Хімчак, Емануїл Цох, Василь Цюпка, Богдан Цюпорайлович, Степан Чайковський, Іван Чернига, д-р Теодор Чуй, Михайло і Леся Шевчук, Олександр Шегла, Антін Яворський, Микола Яворський, Олександр Коваль.

\$ 10.00 — Галина Артех, Іван Гарасимів, Олександр Гумен, Теодор Дзюбіна, інж. Юрій і Ольга Жевко, Антін Локоть, Микола Мулицький, Анастасія Панченко, Григорій Семичин, Іван Тесля, Софія Туркало, Андрій Янішевський.

NEW HAVEN

УККА — Відділ \$ 25.00
Б-во І. УД-УНА 30.00
Пласт — Станиця 15.00
„Рідна Школа“ при Укр. Кат. Церкві св. Архистр. Михайла 15.00
„Рідна Школа“ ім. Митроп. А. Шептицького 15.00
СУА — 66 Відділ 25.00
СУА — 108 Відділ 25.00
СУК — „Провидіння“ — 202 Відділ 15.00
СУМА — Осередок 15.00
Український Народний Дім 25.00
УНСоюз — 54 Відділ 15.00
УНСоюз — 414 Відділ 25.00
Укр. Кат. Церква св. Архистрат. Михайла /76/ 25.00
\$ 50.00 — Інж. Орест Дубно, інж. Ігор і Надія Зубрицькі, д-р Іван і Олександра Кизик, Zoreslawa Snihurwowych-McCutchum MD.
\$ 32.00 — Володимир Карнаук.
\$ 30.00 — Михайло Кухнік, проф. Іван і Ірина Телюк, вч. о. Іван Терлецький.

\$ 25.00 — Гнат Андрусишин, Богдан Антонішин, Володимир і Ніна Береза, Софія Березицька, мгр Михайло і Ірина Бойко, д-р Мирослав Борисюк, Павло і Діонізія Брахицький, Федір і Софія Бродич, Павліна Волинська, Карло і Євгенія Гарвей, капіт. Ярополк Гладкий, Роман Гижий, Іван Гузик, Михайло і Віра Гусак, проф. Іван Гутникевич, Григорій і Анна Гіна, Степан Данил, мгр Богдан і Софія Данко, Роман і Варвара Дзюба, Василь і Євгенія Дробанський, Микола і Ольга Духовський, інж. Володимир і Уляна Зінч, інж. Ярослав і Ірина Зінч, Корнел Креховський, мгр Роман і Теодозія Криницькі, Евстахій і Марія Кульчицькі, мгр Лев Левницький, д-р Омелян і Іванна Лодиский, Давид Лозинський, інж. Євген Лукомський, Зенон і Ірина Мандич, Лев і Орися Марків, Володимир Масляк, Василь Матвієнко, мгр Олег і Надія Микитей, Роман Олещук, Ярослав Попель, Роман і Марія Романюк, проф. Василь і Анеля Сивак, Тетяна Синета, Петро і Галина Спосаренко, д-р Михайло і Марія Снігурович.

Осип Собко, Михайло Стадницький, Максим and Romana Thibodeau, інж. Мирослав і Надія Троян, д-р Ярослав і Лада Туркало, Володимир і Лідія Фіцалович, Плятон Хома, Осип Червак, Осип і Ростислава Яхницькі.

\$ 20.00 — Василь Білинський, Параскевія Витицька, Осип Зачко, Євген і Лідія Козіла, Осип і Анна Кузьо, Василь Лозинський, Василь і Євгенія Ложницькі, Степан і Марія Фіголь, проф. Юрій Цибрицький.

\$ 15.00 — Теодор Боднарчук, Омелян і Марія Висовські, Володимир Гіряк, Михайло Гурський, Андрій Данило, Василь і Люба Данило, Михайло і Тетяна Дубецькі, Михайло Дуда, Олександра Коваль, Тарас і Марія Косович, Михайло і Осипа Лісевич, Зенко Лушів, Іван Лучинський, Евстахія Матвієнко, Сильвестер Мілянський, проф. Павло Палюга, Віктор Пожар, Іван Попель, Роман і Дуся Попель, Олег Пушкар, Марія Рудницька, Іван Румак, Іван і Марія Сова, д-р Олена Томорук, вч. о. Микола і Оксана Чернявські, Валентина Ширай, Іван Шмата.

\$ 10.00 — Софія Адрианович, Іван Бушак, Василь Гачевич, Микола Кошак, Теодор Кухнік, Осип Лушів, Михайло і Софія Пушкар, Галина Рейнарів, Людвіг Рудка, Іван і Ольга Стратичук, Микола Шайдицький, Василь Юречко, Микола Яблонський, Михайло і Марія Панкевич.

NORWICH

УККА — Відділ \$ 25.00
Український Братський Союз /UPC/ — 276 Відділ 25.00
\$ 50.00 — Микол Телювещ.
\$ 25.00 — Григорій Гайдук, Олександр Горохівський, Іван Лосевич, Петро Мархон, Михайло Пятницька, Софія Телювещ, Юрій Турчак, Григорій Укарма, Микола Фемяк.
\$ 20.00 — Микола Горохівський.

WILLIMANTIC

УККА — Відділ \$ 25.00
ОУА — „Самопоміч“ — Відділ 25.00
СУМА — Осередок 25.00
СУК — „Провидіння“ — 179 Відділ 25.00
Український Народний Дім 50.00
УНСоюз — 387 Відділ 25.00

\$ 50.00 — Інж. Мирослав і Марта Ломага.
\$ 25.00 — Володимир Ардикувський, Василь Івах, Іван Намець, Михайло Плещ, Володимир Стецько, Дмитро Ходонович.

\$ 20.00 — Теодор Гаврилюк, Іван Злірко, Гнат Корич, Петро і Євгенія Лехман, Петро Лішовський, Михайло Майнич, Петро Майнич, Василь Мурин, Теодор Яблінський.

\$ 15.00 — Михайло Антошич, Андрій Бабій, Володимир Ганицький, Василь Головач, Микол Тимтраш, Михайло Кльоц, Петро Колісник, Іван Кость, Іван Кульматський, Василь Курник, Василь Музика, Петро Осиф, Андрій Смул, Петро Сопків, Михайло Тимків, Михайло Хомай, Осип Швед, Василь Шулевський, Іван Явирський, Іван Ярема.

\$ 10.00 — Іван Бобрик, Микола Бобрик, Роман Бочневич, Лена Головата, Микола Головатий, Ольга Головач, Михайло Грамак, Микола Данчук, Ірина Ділай, Василь Дутка, Омелян Душинський, Степан Карапата, Степан Ковалів, Андрій Кушнір, Дмитро Левинський, Володимир Личак, Лев Майнич, Freddy Namet, Володимир Новицький, Михайло Ногас, Йосиф Оберський, Іван Ірена Олійник, Михайло Паньків, Степан Плещ, Прокіп Семанків, Роман Сивенський, Василь Стефанчик, Ярослав Стецишин, Василь Теплий, Розалія Хома, Марія Чепіжак, Михайло Янович.

\$ 5.00 — Онуфрій Бандас, Розалія Краковецька, Марія Ліпінс, Богдан Матвій, Степан Поточняк.
\$ 1.00 — Іван Мещак.

STATE of DELEWARE

УНСоюз — 173 Відділ \$ 10.00
Укр. Православна Парафія св. Петра і Павла 25.00
\$ 50.00 — Петро Микунук /75-77/.
\$ 35.00 — Іван Левинський.
\$ 30.00 — Геррі Косовський, Степан і Марія Матвійків /77-78/.

\$ 25.00 — Ярослав і Марія Корженівські.
\$ 20.00 — Петро Заричий, Євген Романюк.
\$ 15.00 — Іван Баланчук, вч. о. Павло Гринишин, Стенді Гусак, Михайло Диньо, Іван і Тамара Книгницькі, Орест Корженівський, Андрій Лелеко, Walter Lubin, Олена Шатинська, Петро і Ірина Шерба, Василь Шерба, Степан і Тамара Яцусь.
\$ 5.00 — Mary Morris-Fedirko.
\$ 2.00 — Михайло Косовський.

DISTRICT of COLUMBIA

WASHINGTON

Марійська Дружина при церкві св. Родини \$ 25.00
Карпатський Союз 25.00
ООЧСУ — 17 Відділ 10.00
Пласт — Станиця 15.00
СУА — 78 Відділ 25.00
СУК — „Провидіння“ — 222 Відділ 15.00
УНСоюз — 15 Відділ 25.00
\$ 150.00 — Д-р Юрій і Ірина Волошин.
\$ 100.00 — Інж. Ярослав Волошин.
\$ 50.00 — Інж. Ігор Вітковський /76-77/., Валерій і Ірена Кость, Марія Коржан, проф. Аскольд і Ждана Скальські, мгр Богдан і Мирослава Скасків, Степан Скубик.
\$ 40.00 — Марта Гарасовська /77-78/., мгр Теодор і Тереса Царик.
\$ 30.00 — Інж. Юліан і Стефанія Копка, д-р Михайло і Софія Кушнір.

\$ 25.00 — Іван Марія і Роза Бартошак, інж. Нестор і Марта Базарко, мгр Степан Бойчук, адв. Михайло і Марія Барі, Петро і Анна Винник, д-р Роман Воробець, д-р Олександр і Марія Вороняк, George T., Markinsh, д-р Юліан і Марія Гутник, д-р Юрій і Христина Гамота, Катерина Денисенко, Богдан і Галина Денисук, вч. о. Йосиф Денишук, інж. Теодозій і Стефанія Дячок, д-р Теодор і Марія Залуцькі, Євген Іванів, Іван Іщенко, Дануся Казанівська, Наталія Калікіні-Орловська, Галина Козар, Йосиф Конюховський, проф. Микола і Марія Кормелюк, Микола і Надія Криворук, д-р Степан і Ольга Курилас, Богдан Максимчук, д-р Василь і Ольга Наконечні, Юрій Негребельський, д-р Степан Олійник, д-р Яромір і Христина Орішківська, Орест і Христина Пашалаські, Walter and Judith Pretka, Василь Романюк, Юрій Савицький /77-77/., д-р Мирослав і Марія Сербин, д-р Микола і Галина Степаненко, д-р Нестор і Марта Терлецькі, адв. Іван Шандор, Богдан і Христина Шипиляві, інж. Євген Ярославич.

\$ 20.00 — Станіслав Кондрат, Василь Чан.
\$ 15.00 — Д-р Михайло Данкевич, Marta Legeckis, інж. Володимир і Анна Масвські, Степан Романюк.
\$ 10.00 — Теодозія Кічоровська.
\$ 5.00 — Ольга Сирафимович.

STATE of FLORIDA

УККА — Відділ зі Свята 22 січня \$100.00
СУА — 17 Відділ 25.00
ОЖОЧСУ — Відділ Мамі Біч 25.00
ООЧСУ — Відділ Мамі Біч /76-77/ 50.00
Українсько-Американський Клуб — Мамі 25.00
Українсько-Американська Кредитова Спілька — Мамі 25.00
United Ukrainian-American Organization of Miami 25.00
Українська Народна Поміч — 205 Відділ — Мамі Біч 25.00

\$ 40.00 — Василь Борсо /76-77/.

\$ 35.00 — Н. Н., Михайло Нагірний /77-78/.

\$ 30.00 Володимир і Стефанія Гупальські.

\$ 25.00 — Дмитро і Люба Васько, Григорій Візюнок, д-р Іван Галицький, Михайло Гладий, Іван і Ольга Гута, д-р Антін Жуковський, д-р Роман Заплітний, д-р Михайло Кахницький, Теодор Кіслевич, Василь Ковалишин, Ігор і д-р Любомира Кошур, Микола Лісаченко, Б. Мельничук, Іван Панчук, Петро Потопник, Степан Стефанія, Михайло Терек, Петро Фіцак.

\$ 20.00 — Володимир Когут /77-78/, Дмитро Марчук, Степан Мисюго /77-78/, Антін Олійник, Володимир Питьлований, Михайло Палагнюк, Василь Чухак.

\$ 15.00 — Катерина Гриньків, Микола Лісаківський, мгр Осип Лободюхський /76/.

\$ 10.00 — Ярослав Біловус, Адріян Блої, Ярослав Дуткевич, Олександр Корчак, Дмитро Логуш, Іван Меронек, Федір Стороженко, Іван Шумко.

\$ 5.00 — Микола і Перль Бартків, Марія Голуб, Текля Скальська, Іван Холєва.

\$ 2.00 — Микола Кавюк, Іван Карпак.

\$ 1.00 — С. Шенкарук.

5 00 — Іван Чокія Носівич /70-78/, Микола Ткачук /70-78/
 5 50 — Іван Петрушак /76-78/.
 5 60 — Микола Черевачко /76-77/.
 5 55 — Роман Лукашівський, Ірена Пашковська /76-77/
 5 50 — Іж. Дмитро і Наталія Грегорчук /77-78/, д-р Ігор
 Галдрник, Анна Дорошенко, І. і Е. Клебан, Степан Кравець,
 Богдан Любачівський, д-р Степан Павлінський, Юрій Пеняк
 /77-78/, д-р Лідія Середина, д-р Богдан Старух /77-78/, д-р
 Василь Трухляк, д-р Олександр Фаріон, д-р Ахілл
 Хрептовський, д-р Я. Шандра.
 45.00 — Д-р Тома і Софія Воробець /77-78/, Володимир
 Еднороз, Мартин і Мірослав Ільчичин, Іван Пірко /75-77/
 Олександр Тимчук /77-78/.
 \$ 35.00 — Іван Попадиченко /77-78/.
 \$ 30.00 — Іж. Леа Болнар /77-78/, Іван Бурдик, Петро
 Василів /77-78/, Аня Головата-Зайтун /71-76/, д-р Осип Ільків
 мгр Орест Казанівський, /76-77/, Микола Когут /77-78/, Мирон
 Кулак /76-77/, Іванна Левицька /77-78/, Микола Михайло
 /76-77/, Осип Митко /77-78/, Григорій Новак, д-р Р. Оршківський.
 М. Рибак /76-77/, Григорій Сасенко /77-78/, іж. Іван Сарвадів
 /77-78/, Петро Соломко, Ольга Сопівник, Михайло
 Стеблівський /76-77/, Михайло Ярмчук /77-78/.
 \$ 25.00 — Дмитро Багрий, Дмитро Барабаш, Ярослав
 Билень, іж. Роман Бігун, Яків Білик, Петро Брама, д-р В.
 Бродич, д-р Е. Бурачинський, Степан і Дарія Бурушнінські, д-р
 Ірена Васинчук, Микола Васько, д-р Роман Вірчук, д-р Роман
 Емілія Войнаровський, іж. Василь Гавдій, Микола і Анна
 Гавдійчак, Степан Галуцька, іж. Аліна і Янина Гавдійчак.

дан Несторович, Мартин Новаківський, Роман Прийма, Дмитро Присяжнюк, Лев Пришляк, Юрій Ровенчук, Ілько Рожак, інж. Ігор і Ірина Сенік, Степан і Софія Сильвеструк, Петро Симоненко, Степан і Ярослава Сипкавський, проф. Михайло Смих, Іван Сорока, Микола Савва, Марта Тарнавська, інж. Олександр Тарнавський, д-р Роман Тарнавський, Павло і Параскевія Ткач, Теодор і Катерина Токарчук, Микола і Параскевія Ткач, Дмитро і Галина Труш, Богдан і Оксана Федоренко, Стефанія Філіппі, Стефанія Філіппі, інж. Ярослава Філіппі, д-р Михайло Цал, Іван і Марія Цар, інж. Орест і Тереса Цеплий, Микола Ціко, Іван і Теодора Чайківські, інж. Андрій Черняк, Семен Чорний, Микола Швед, Осип Шулик.

\$ 15.00 — Юрій Баранчик, Євгенія Баранчик-Юркія, Василь і Евдокія Баранчик, Павло Біч, Осип і Анна Біловус, Ярослава і Єлисавета Біловус, д-р Володимир і Теодозія Богонович, Петро і Галина Болонний, Зеновія і Стефанія Брезден, Софія і Ілько Васильюк, Григорій і Леонтинія Галаженко, Стефанія Годія, Зенон Готра, Микола і Марія Готра, Іван і Марія Гузар, Теодозій Гундич, Іван і Надія Денисенко, Роман Денисюк, Гліярій і Телія Дідух, Микита Дмитрів, Ярослава і Ольга Дужий, Миколі Дуткевич, Іван Журківський, Марія Заблоцький, Марія Зарицька, Михайло і Ірина Іванюцькі, Методій і Катерина Іванчук, Корнелі і Тамара Івасюк, Микола Ільницький, Орест і Беніта Кавка, Олександр Каміньський, Ростислав Качмар, д-р Микола і Олена Климишин, Степан і Евдокія Климишин, Іван і Софія Коваленко, Григорій Козар, Марія Кокот, Григорій Корбяк, Віра Куций, інж. Петро Кушнірчук, Степан Леськів, Степан Марилів, інж. Роман і Анна Марчак, інж. Теодор Марчак, Степан і Лідія Мельник, Євген і Магдаліна Обухівські, Михайло Піш, Дарія Пісечка, Михайло Полянський, Ярема і Стефанія Присяжнюк, Василь Прохир, Юрій Руб, Василь Сеньків, Миколі Софія Скорупа, Володимир Скульський, мгр Осип Сливинський, Ярослава і Юлія Стеткевич, Степан Стефанюк, інж. Богдан Сторожук, Дмитро Суліма, Роман Татарський, Михайло і Людмила Тонин, інж. Ярослава Тустановський, Петро і Стефанія Федик, Степан Фіта, Іван Фукт, Володимир Целюх, д-р Володимир Чубатий, мгр Василь Шербія, Василь Яремчук.

\$ 10.00 — Михайло Бабій /76/. Теодорі Дужа, Леонід Зайчук, Марія Заревич, Петро Кавац, ген. Михайло Крат, Ірена Мельник, Степан Онисків.

\$ 5.00 — Микола Бідух, Володимир і Ольга Іванюцькі, А. Корбяк.

STATE of MINNESOTA

ОДВУ — 32 — Відділ \$ 15.00
ООЧСУ — 19 Відділ 25.00
СУК „Провідіння” — 134 Відділ 25.00
СУМА — Осередок 15.00
Українська Кредитівка 25.00
УНСОЮЗ — 385 Відділ 25.00

\$ 100.00 — Олександр Яківа.

\$ 55.00 — Василь Моцко /73-77/.

\$ 50.00 — Д-р Петро Попадюк, Н. П. Марія Шолуха /77-78/.

\$ 35.00 — Михайло, Анна і Осип Кухарські.

\$ 30.00 — Іван Вакіряк /75-77/, Роман Король /77-78/.

\$ 26.00 — Проф. Василь Пауляк.

\$ 25.00 — Павло і Ольга Бреславель, інж. Анатолій Гносивий, д-р Володимир Годисний, вч. о. Микола Годисний, Михайло Гук, д-р Михайло Данилюк, інж. Василь Дмитренко, Василь Домбровський, д-р Іван Дорощак, д-р Сергій Ермоленко, д-р Михайло Козак, інж. Ярослава Корсунський, Василь Крамарчук, Григорій Кузь, Павло Кукуруза, Степан Михайлюк, інж. Євген і Микола Навівайко, Михайло Чемерис, Юрій Чернецький.

\$ 20.00 — Олена Бенцаль-Карпак, Дмитро Мандибул, д-р Йосиф і Тетяна Остап, Володимир Остапко /76-77/, д-р Юлія Павлишин /77-78/, Гліярій Папіж, інж. Антон Семенов, д-р інж. Степан Тисовський, Ігнат Чигрин /77-78/, Евстахій Яворський.

\$ 15.00 — Семен Августович, Володимир Білєцький, Осип Бучек, Григорій Васелко, Петро Ванаш, Михайло Вовчик, Павло Воробій, Андрій Ділік, Евстахій Дудар, Антон Загородний, Михайло Івасюк, Михайло Каркош, інж. Євген Карпак, інж. Ярослава Карпак, Володимир і Ія Лісович, Іван Машталір, Микита Муха, Юрій Никифоров, мгр Петро Пішко, Володимир Сас, Василь Станіславів, Іван і Ольга Таратута, Дмитро Татарин, Михайло Товстоляк.

\$ 10.00 — Олена Березюк, Михайло Гносивий, Іван Дребет, Павло Кучоло, інж. Роман Колодінський, Роман Рибак, Константин Сольчаник, Дмитро Тарашук, Марія Харчук.

\$ 5.00 — О. Гелеціньська, М. Мірза, Михайло Шаповал.

STATE of MISSOURI

Український Народний Дім — St. Louis /76/ \$ 25.00
УНСОЮЗ — 179 Відділ — St. Louis /76/ 25.00

\$ 100.00 — Варвара Хлопак.

\$ 25.00 — Д-р Юрій і Христина Свищук, проф. Зиновій і Марія Храпливі, Ісаауа Jussur.

\$ 15.00 — Яків Білик, Анна Броська, Іван і Анна Бутера, Микола і Тарас Гузар, Антон Косик, Любомир Мазуркевич, Юрій і Оксана Мельникович, Надія Музика, Микола Садовський, Юрій Стефанішин, Василь Федан.

\$ 10.00 — Д-р Василь Гудуляк, Іван Кобзєй, Петро Лотоцький, Микола і Ольга Недільницький.

\$ 5.00 — Михайло і Гертул Дуб.

STATE of NEBRASKA

УККА — Відділ Omaha \$ 25.00
Українсько-Американська Громада — Omaha 25.00
СУК „Провідіння” — 117 Відділ — Omaha 25.00
ООЧСУ — 32 Відділ — Omaha 25.00
Укр. Нар. Поміч — 177 Відділ — Omaha 25.00
УНСОЮЗ — 354 Відділ — Omaha /щс-щс/ 30.00
УНСОЮЗ — 356 Відділ — Omaha 25.00

\$ 50.00 — Стефанія Воробець.

\$ 25.00 — Григорій Добровольський, Роман Шелєвич.

\$ 20.00 — Василь Мазурик, Лаврентій Черко, д-р Роман і Луція Ясків.

\$ 15.00 — Микола Богуніс, Дмитро Вітчик, Миколі Вітчик, Михайло Воробець, Михайло Діпа, Михайло Дуркалевич, Михайло Лобур, Данило Огородник, Олександр Продивус, Андрій Сематин, Антон Сокальський, Володимир Столярський.

\$ 10.00 — Оксана Бакер, Микола Брик, Павло Вашишин, Петро Гаврилюк, Михайло Гошуляк, Дмитро Грисьо, Андрій Клюка, Павло Кличинський, Василь Куляк, Ярослава Продивус, Матвій Проша, Евфрозина Рошко, Михайло Ставничий /78/.

\$ 5.00 — Анна Гошуляк, Євгенія Грисьо, Юлія Галенда, Катерина Діпа, Марія Кличинська, Марія Лобур, Катерина Пацай, Марія Сематин, Жоанне F. Sokalsky.

STATE of NEVADA

\$ 60.00 — Володимир Венгер /76-77/.

STATE of NEW HAMPSHIRE

Українсько-Американський Горюжанський Клуб \$ 10.00
\$ 25.00 — Марія Беднарчук, Павло Німеч.
\$ 20.00 — Петро Кухар, Володимир Сердюк.
\$ 15.00 — Олександра і Марія Буцак, Михайло Добрянський, Анна Качмарська, Михайло і Теодорія Хвостик, Микола Шуфляк.
\$ 10.00 — Володимир Голота, Іван Тимчишин, Анна Хомик.

STATE of NEW JERSEY

ООЧСУ — 4 Відділ — Williamstown \$ 15.00
СУА — 92 Відділ — Manville 25.00
СУК „Провідіння” — 174 Відділ — Williamstown 15.00
УНСОЮЗ — 349 Відділ — Manville 25.00
УНСОЮЗ — 372 Відділ — Plainfield 25.00

\$ 1,000.00 Іван Петрів.

\$ 100.00 — Евдокія Арістох, Йосиф і Марія Лисогір /77-78/, Едвард Роківський, Евстахій Равриш.

\$ 60.00 — Йосиф Маркія /73-76/.

\$ 50.00 — Іван Ведмідь, інж. Юрій і Марія Гончаренко.

Адріан Долінський, інж. Володимир і мгр Улана Дячук, Андрій Кушнір, Марко Мельниченко, Володимир і Микола Островські, Сергій Павліс, С. М. Пелачик, Іван Пушак, А. Michael B. Руан, Тарас Сиротюк замість квітів на могилу бл. п. Йосифа Варвара, вч. о. монср. Степан Сулик /77-78/, Олександра Тулиц.

\$ 45.00 — Дарія Залар, Ірена Федів /76-78/.

\$ 40.00 — Ярослава Бойдун /76-77/, Б. і І. Боярські, Степан Каша, д-р Ізидор і Зеновія Пасичинські, д-р Юрій і Марта Шевчук /76-77/.

\$ 35.00 — Роман Керницький.

\$ 30.00 — Степан Валовський /76-77/, д-р інж. Петро Грицак, Іван Гаджун, Мартин Предко /76-77/, Андрій Стахнів /76-77/, Михайло Чернецький, Юрій Шавалюк.

\$ 25.00 — Василь і Марія Багрий, д-р Володимир Базюк, д-р Я. Б. Бемко, Осип і Ольга Боба, Василь Бойко, Віктор Борула мол., Роман Борщ, Володимир і Марія Боярські, Марія Кушнір-Бурбела, Михайло Вербанний, Петро Вільшинський, д-р В. Вірчук, інж. Володимир Воловодюк, інж. Роман Галібей, д-р Іван і Галина Галій, д-р Іван Гишак, Богдан Гілія, Любомир Гілія, інж. Ярослава і Ольга Городецькі, Миколі Грамляк, Михайло Гриник, Володимир Гермак, Даміян і Лідія Геча, д-р Михайло Гой, Богдан Голда, Павло Гут, Василь і Діана Данко, Олександр Данчук, Алекс Демченко, Петро Дідух, д-р Роман Дроздовський, Юрій і Христина Дребич, Василь і Наталія Ерега, Володимир Захар, Михайло Захарко, Степан Захарко, Валє Калин-Магмет, Дмитро Каліновський, Андрій Канучок, Іван і Дарія Катромбон, Володимир і Люба Клячко, Іван і Марія Кобасовський, Володимир Ковблянський, Степан Когут, Зенко і Лідія Козак, Петро Королишин, Теодозій Крупа, Константин Кузьменко, Дмитро Кулик, Іван Купина, Богдан Курилик, інж. Володимир і Надія Кух, Роман Кухта, інж. Роман Левинський, Христина і Микола Лисобій, Василь Матієв, Ольга Михайлик, інж. Володимир Могуль, Л. Онисевич, Василь Палюга, Василь і Катерина Панчишин, Іван Подільчук, інж. Богдан Попович, Jerome P. Prochar, Michael Protinick, Теодор Романків, Іван Романюк, Станіслав Свіченок, Володимир Семенів, інж. Олег Скеплович, Ігор Смолий, Петро Смух мол., Анжела Солик, Йосиф Стадник, вч. о. Микола і Софія Старух, Володимир Стасюк, Деніс Стахів, Василь Сухорський, Михайло і Оксана Тарапаш, Богдан Федасюк, Богдан Федик, Євген і Марія Цибик, Марта Цибик, Мих. і Микола Чайківські, д-р Богдан і д-р Софія Шебунчук, Степан Шевчук, Іван Дмитро Шпак, Теодор Юрчак, д-р Гр. Явний, Йосиф Ярема, Микола Ярмо, Петро Ячук.

\$ 20.00 — Михайло Беленюк, Тимотей Гарасим, Василь Головинський, Тарас Гуцал, Володимир і Христина Зарицькі, Михайло Кавасюк, Йосиф Кітка, Михайло Козовський, Генрі Комарницький, Микола Комарницький, Анна Кравчук, Петро Крамаренко /76-77/, Зенон Кузьмів, Михайло Лисий, Богдан Ляндівіт, Леон Мандюк, Семен Мельник, Олександр і Варвара Мічченко, Яків Олексійський, Іван Пілат, Іван Половач, Ірена Рудик, Зеновія Семенов, Карло і Франсіс Стек, Павло Тхір, д-р Богдан Худько.

\$ 15.00 — Мгр Юлія Бачинський, Олександр Брик, Мих. Вовпівський, Г. Гисель, Йосиф Грушевський, Йосиф Гереча, Ярослава Закаляк, Микола Кизина, Теодор Клебань, Нестор і Богдана Красівські, д-р Іван Кудий, Ярема Купчинський, Ігор Кухта, Степан Ладаній, Володимир О. Лешинський, Даміян Ліндінський, Семен Мацола, вч. о. Микола Михайлів, Микола Мірчук, Лев Муляк, Дмитро Плавана, Степан Попадюк, Василь Попаца, Людмила Почтар, Осип Сигіда, Петро Стахів, Іван Тимчишин, Михайло Фединський, Євгенія Чатітовська, Петро Цал, Василь Цинайко, Степан Челака, Сем Чорномаз, Василь Шмуляк, Григорій Шингульський, Осип Ядусь.

\$ 10.00 — Павло Бадяк, Гнат Брик, Отто Венке, Стефанія Гаврилюк, М. Гнатішин, Михайло Гнатюк, Євген Дмитрів, Я. Доброскок, Михайло Дорота, Р. З. Запотоцький, Константин Зеліпка, Іван Ковалішин, Олександр Ковган, Михайло Коцюк, М. Кузьмівський, Юрій Кулішенок, Леонтинія Левинська, Андрій Мартинюк, Філіп Медик /77-78/, Степан Мельник, Ольга Межеска, Степан Мороз, Гліб Науменко, Анна Озерніч /76-77/, Микола Павлик, Олександра Палагішій, Теодозія Пришляк, Іван Рихвицький, Лонгін Світенко, вч. о. Микола Угорчак, Nicholas G. Shmil Jr., Юрій Храневич, Філіп Чалов, Василь Шевчук, Микола Шубяк, Віра і Едмунд Юхневичюс.

\$ 8.00 — Helen and Andrew Szish.

\$ 5.00 — Василь Васильків, Степан Гринда, вч. о. Іван Ільшенок, Василь Криса, Михайло Кузів, Павло Лісний, Франко Літовинський, Тарас Орел, Анастасія Попик, Атаназій Рутецький, Іван Стецюков, Іван Чеселка, Степан Чомко, Іван Шатинський, Леонід Якобчук.

\$ 4.00 — Кості і Марія Лішак.

\$ 3.00 — Іван Шаруда.

\$ 2.00 — Катерина Гордон, М. Дорошенко, Андрій Іванів.

\$ 1.00 — Андрій Савицький.

В A Y O N N E

ООЧСУ — 16 Відділ \$ 25.00

СУК „Провідіння” — Відділ 15.00

Український Народний Дім 25.00

\$ 50.00 — Д-р Степан Нічай.

\$ 25.00 — Василь Вінтоніс, Михайло Голубець, д-р Анна Пашковська, Микола Пукас, Миколі Сірий, Микола Шишка.

\$ 20.00 — Ярослава Шеремета.

\$ 15.00 — Петро Пахольчук, Василь Фесьо.

\$ 10.00 — Михайло Волошин, Микола Гіс.

\$ 9.00 — Стефанія Галькович.

\$ 2.00 — Катерина Телишевська.

С A M D E N:

\$ 30.00 — Марія Чатирка /76-77/.

\$ 25.00 — Микола Рудинський.

\$ 20.00 — Юрій Палійчук.

\$ 15.00 — Тарас Галушка, Петро Кріп, Микола Лялюк, Ольга Межеска, інж. Микола Ромах, Михайло Ромах, Михайло Слотинський.

\$ 10.00 — Марія Кузів, Степан Соловій.

С A R T E R E T:

УККА — Відділ \$ 25.00

ООЧСУ — 9 Відділ 25.00

СУА — Відділ 25.00

СУК „Провідіння” — 74 Відділ 25.00

Українсько-Американський Горюжанський Клуб /77-78/ 50.00

\$ 60.00 — Володимир Дитиняк.

\$ 50.00 — Архипископ Марко Гундак.

\$ 30.00 — Степан Гринишин.

\$ 25.00 — Михайло Головачук, Іван Клебань.

\$ 20.00 — Іван Трунок.

\$ 15.00 — Іван Васічко, Михайло Гідіг, Іван Глушчик, Роман Глушчик, Віктор Казло, Микола Кухта, Іван Кушнір, Василь Махлага, вч. о. Петро Мелех, Богдан Принада, Іван Рачинський, Яків Турко, інж. Володимир Янів.

\$ 5.00 — Семен Торбин.

\$ 3.00 — Юрій Шманько.

Е L I Z A B E T H

УККА — Відділ \$ 25.00

Організація Оборони Лемківщини — 4 Відділ /76-77/ 30.00

ОУА — „Самопоміч” — Відділ 15.00

СУА — 45 Відділ 15.00

СУК „Провідіння” 72 Відділ 10.00

УНСОЮЗ — 3 Відділ 25.00

УНС — 65 Відділ 15.00

УНСОЮЗ — 142 — Відділ 15.00

УНСОЮЗ — 234 Відділ 15.00

\$ 90.00 — Степан Кравш /76-78/.

\$ 50.00 — Д-р Роман і Ольга Граб, Іван і Ірена Солтвські, вч. о. Осип Федорик.

\$ 30.00 — Іван Полянський /76-77/.

\$ 25.00 — Володимир і Розалія Бойчук, Анна Гринишак, Петро Дік, Іван і Ева Іванів, Михайло і Анна Іванів, Микола і Богдана Мельничук, інж. Миколі Надія Пінковська, Роман

Слободян, Михайло Сухорський, Василь Федорів, Михайло і Марія Хитра.

\$ 20.00 — Іван Боднар, Михайло Гинда, Семен Каша, Володимир Сосак.

\$ 15.00 — Павло Боднарченко, Володимир Васильяк, Михайло Ватралик, Орест Загайкевич, Михайло Коваль, Петро Кухишак, Роман Олінець, Борис і Наталія Рибак, Андрій Смит, Михайло Федельський, Теодор Федун, Петро Шабалюк.

\$ 10.00 — Ярослава Гусак, Меланія Кривокульська, Микола Купчак, Володимир Макара, Володимир Мацьковський, Василь Мигалик, Євгенія Мильцінг.

\$ 5.00 — Ірена Бардіс.

IR V I N G T O N

УККА — Відділ \$ 25.00

Б-во к. Вояків ІУДУНА /76-77/ 45.00

Організація Оборони Лемківщини — 5 Відділ 25.00

ОЖОЧСУ — Відділ 25.00

ООЧСУ — 1 Відділ 15.00

Рідна Школа 15.00

СУА — 28 Відділ 25.00

СУА — 32 Відділ 10.00

СУА — 86 Відділ 25.00

СУК „Провідіння” — 207 Відділ 25.00

СУМА — Осередок /76-77/ 30.00

Т-во к. Вояків УПА — Відділ 15.00

Українсько-Американські Ветерани 15.00

Український Народний Дім 25.00

Укр. Народна Поміч — 161 Відділ 15.00

Окружний Комітет Відділів УНСОЮЗу 25.00

УНСОЮЗ — 371 Відділ 15.00

Українська Шадія „Тризуб” 50.00

І-ша Українська Пресвітеріанська Церква 25.00

Хор Церкв св. Івана Хрестителя 15.00

\$ 100.00 — Антін Лазірко.

\$ 50.00 — Анна Дубас, Степан Закамарок.

\$ 40.00 — Степан Гук /77-78/, Василь і Пелагія Кучкуда, Теодор Подоба.

\$ 30.00 — Юрій і Ірена Литвин, Степан Юрак.

\$ 25.00 — Стефанія Букшована, Осип і Ірена Голінські, John Hosonitz, Кості Гречак, Іван Генсиор, д-р Ілля Караліпка, д-р Юрій Караліпка, Степан і Катерина Курняк, Михайло Литвин, Теодор М. Литвин, Литвин-Литвин — Похоронне Заведення, Іван і Стефанія Луків, Федір і Альбіна Луцишин, Михайло Любівський, Володимир і Евфрозина Мартинюк, Михайло Мисків, Оксана Міз, д-р Марко Олексійський, Іван Пеленський, Степан Полуха, Богдан і Марія Рибак, Віктор Роговський, Микола і Любов Роговські, Любомир Рудинський, Юрій Тарасюк, Fernco Florist, Тимотей Школяр.

\$ 20.00 — Євген і Катерина Братка, Роксолана Букшована-Паттер, вч. о. А. Давидюк, Микола Козюпа, Микола і Марія Кушнішин, Дмитро Кузів, Орест Мостовий, Лев Негребський, Василь і Софія Паша, Анастасія і Володимир Псуї, Ілько Серкез, Володимир і Євгенія Шпірка.

\$ 15.00 — Володимир і Надія Бакун, Юлія Баранюк, Теодор Басюк, Володимир Безанюк, Богдан Бортник, Іван Бортник, Богдан Братах, Євген Бренчик, Миколі Бурак, Тарас Василік, Іван Ващавський, Іван і Анна Войтович, Микола Войші, Антін Вус, Осип Ганяк, мгр Володимир і Ольга Гнатик, мгр Адам Гордінський, Frank Hosonitz, Степан Герула, Микола Дереш, інж. Тарас і Марія Дурбак, Михайло Заверуха, Олег Загайкевич, інж. Роман і Наталія Загайкевич, Роман Іванов, Іван Ілемський, Марія Канюка, Юрій Кисельський, мгр Михайло Кіндрачук, Микола Кітас, Степан Кобіляк, Іван Копей, Марія Корнелі, Степан Кочержук, Евстахій Кузан, Петро Кузів, Ігор Луків, Еміль Майбо, Василь Маковіч, Теодор і Ольга Марушак, Василь Мелюх, Олег Мисків, Юлія і Ольга Мусковські, Осип Назарук, Теодор Навівайко

TRENTON

УККА — Відділ	\$ 15.00
ОЖОЧСУ — Відділ	15.00
ОЖОЧСУ — 18 Відділ	15.00
Плат — Станція	15.00
ОУА „Самопоміч” — Відділ	25.00
„Самопоміч” — Федеральна Кред. Кооператива	\$ 25.00
СУА — 11 Відділ /75-76/	20.00
СУК „Провідіння” — 149 Відділ	10.00
СУМА — Осередок	15.00
УНСОЮЗ — 116 Відділ	25.00
УНСОЮЗ — 245 Відділ	15.00

\$ 50.00 — Мгр Іван і Галина Костюк /76-77/.

\$ 25.00 — Іван і Ольга Галик, Роман Дейнеса, Іван Медяник, інж. МIRON Осалда, Іван Стрижаковський, Зенон Федорович.

\$ 20.00 — Іван Бойчук /76-77/.

\$ 15.00 — Петро Возняк, інж. Іван Гафтович, Андрій і Юлія Галайда, проф. Євген і Стефанія Гец, Михайло і Анастасія Дзюбас, інж. Богдан і Ольга Дубик, Микола Колодій, д-р Володимир і Уляна Коропел, Василь Коцопел, Люба Мриглючка, Сильвестер Петруняк, Ярослав Семкович, вч. о. декан Ярослава Федик, Іван Фурік, Іван Чапля, Михайло Шевців, Степан Шилкевич.

\$ 10.00 — Гнат Білоус, Григорій Глушок, Степан Гуцман, Євген Ермоленко.

\$ 5.00 — Вікторія Довбня, Степан Кухлевський, Степан Слук.

WHIPPANY MORRIS COUNTY:

УККА — Відділ	\$ 25.00
СУА — 61 Відділ	25.00
СУК „Провідіння” — 43 Відділ	10.00
УНСОЮЗ — 172 Відділ	15.00

\$ 30.00 — Володимир і М. Лисько.

\$ 25.00 — Петро Вох, Петро Галатий, Юрій і Дарія Долінський, Іван Івашко, Павло Івашко, інж. Нестор і Магда Кольсько, Іван Марусин, Роман і Лідія Марусин, Ярослав Марусин, д-р Іван Пелех, Данило Петрович.

\$ 20.00 — Степан Візниця, Дмитро Кішак.

\$ 15.00 — Антон і Катерина Біланчик, Микола і Ольга Бура, Іван Галатий, Степан і Анна Косонюцькі, Софія Онуфрік, Михайло і Павлина Савка, Микола Семанишин, проф. Євген і А. Федоренко, Юлія і Анна Філь, Григорій Цюрпіта.

\$ 10.00 — Юрій і Христина Балінські, Юрій Берлей, Михайло і Ірена Біленький, Михайло Брунька, Михайло Гошовський, Микола Грегорович, Антон Кульчицький-Сас, Василь Осалдук, вч. о. Осип Панасюк, Володимир Пеленський, Микола Шкред.

\$ 9.00 — Д-р Люба і Володимир Дзінгала, Ярослав Мулик, інж. Зенон Онуфрік.

\$ 5.00 — Йосиф Ткачинин.

STATE OF NEW MEXICO

\$ 50.00 — Володимир Лисенко.

\$ 20.00 — Ed. Lesawyer.

STATE OF NEW YORK

Ukrainian Civic Council, Glen Spey	\$ 25.00
УНСОЮЗ — 16 Відділ, Spring Valley	25.00
Українська Опера	15.00
\$ 100.00 — Теодор і Стелла Джус, DZUS Fastener Co., Володимир Піснюк.	

\$ 50.00 — Остап і Ольга Бойчук, МIRON Коблянський, Єфрем Тураш.

\$ 45.00 — Володимир і Дарія Ломницькі /75-77/, Євген Пилипчук, Лукіян Ярош /76-77/.

\$ 40.00 — МIRON Гунчак /72-77/, д-р Любомир Романків.

\$ 35.00 — Орест Бойчук.

\$ 30.00 — Петро Кашуба, МIRON Комар, Андрій Королик, Степан Костик, Софія Масловська, Павло Недель /77-78/, мгр Микола і Дарія Оглюк /76-77/, Роман Терлецький.

\$ 25.00 — Микола і Аліція Андреасіс, д-р Юрій Андрейко, Іван Бекерський, Роман Гаврилюк, Роман Галькевич, Анна Гула, Фелікс Душин, Дмитро Зеграй, Василь Калинович, Андрій Канишак, д-р Роман Керницький, Ольга Кобзар, Любомир і Марія Лампіка, д-р Роман Мороз, Юлія і Стефанія Осалда, д-р Володимир Пасичняк, Андрій Педа, д-р Володимир Прокопів, Самуїл Ровдич, Петро Сагал, Степан Скрибайло, мгр Іван Скробач, Богдан Тимяк, Сергій Тищенко, Роман Трач, Павло Улан, Степан Яць.

\$ 20.00 — Володимир Балабан, Степан Кашуба, Володимир Коритник, Марія Кружницька, Павло Кузьмин, Юрій і Ольга Левіцькі, Василь Максимик, Михайло і Анна Матійчин, Іван і Стефанія Олійник, Марія Оршуляк, Михайло Рішак, Михайло і Марія Рокицькі, Григорій Романків, д-р В. О. Семків.

\$ 16.00 — Патрік Зілем.

\$ 15.00 — Петро Андрусів, Степан Берник, Степан Благий, Петро Бойчук, Володимир Волошин, д-р Юрій Крижанівський, Іван Слонський, д-р Богдан і Віра Томік, Юрій і Рая Шутер, інж. Дмитро Юришин, Микола Ярошенко.

\$ 10.00 — Іван Бараник, Петро Гудак, Йосиф Іванчук, Роман Івахів, Коваль — Sales Account, Іван Колін, Микола Малицький, Пелагія Мигель, Ольга Оршуляк, Матвій Політило, Теодор Ракошій, Василь Савчук, Теодор Стопницький.

\$ 8.00 — Проф. д-р А. Архімович.

\$ 5.40 — Д. Мосюрчак.

\$ 5.00 — Кирило Безкорований, Орест Козіцький, Павло Кушник, Марія Микитишин, Петро Сумик, Анна Туранська.

\$ 4.00 — William Saverskie.

\$ 2.00 — Микола Хоміцький.

AMSTERDAM

УККА — Відділ	\$ 25.00
ОЖОЧСУ — Відділ	15.00
ОЖОЧСУ — 15 Відділ	25.00
Сестрицтво Пресв. Діви Марії	15.00
СУК — „Провідіння” — 213 Відділ	15.00
Українсько-Американський Горожанський Клуб	25.00
УНСОЮЗ — 266 Відділ	25.00

\$ 50.00 — Марія Чуман.

\$ 25.00 — Ярослав і Євгенія Дулиш, Іван Кувель, Семен Когут, Дмитро і Ольга Олійник, інж. МIRON Свідерський, Тетяна Чуман.

\$ 20.00 — Олександра Беджик, Михайло Мельничук.

\$ 15.00 — Роман Бабала, Володимир Варшова, Володимир Вересюк, Василь Ільницький, МIRON Кривулиць, Петро Мажак, Богдан Наутолович, Осип Пашак, Іван Пилипів, Ярослав Ринар, Василь Селедєв, Константин Стефанів, Теодор Федаш, МIRON Юрчук, Василь Яремичин.

\$ 10.00 — МIRON Базар, Іван Вилдер, Василь і Ольга Гуляловські, Іван Желяско, Василь Перещ, вч. о. Бенедикт Сюткич, Василь і Марія Труфін.

\$ 5.00 — Михайло Бабяк, Степан Гребінчак.

AUBURN

Організація Оборони Лемківщини — Відділ	\$ 15.00
СУМА — Осередок	25.00
Український Народний Дім	25.00
УНСОЮЗ — 38 Відділ	25.00
\$ 30.00 — Пліс — Погребник.	
\$ 25.00 — Григорій Гавришків, Іван Латанишин, Михайло Пінчак, Rondina Furniture Store, Степан Ротко.	
\$ 20.00 — Іван Боцона, Михайло Дмитренко, Василь Лаканка, Михайло Латанишин, Василь Спін.	
\$ 15.00 — Володимир Березівський, Іван Веселовський, Дмитро Голак, Тарас Гриник, Степан Гусак, Ярослав Гавлишків, Степан Кеню, МIRON Кіналь, Ярослав Коваль, Роман Лемчак, Василь Лепак, Василь Майкович, Микола Митник, Степан Найда, Іван Німець, Ярослав Сокирик, інж. Лев Соснович, Іван Тороус, Василь Трошок, В. Хомик, Михайло Яхвях.	
\$ 10.00 — Василь Баран, Степан Бедрий, Омелян Біленький,	

Петро Бомберзбах, Дмитро Василько, Володимир Вісваник, Володимир Вовчук, Микола Ганущак, Іван Гладун, Василь Глива, Микола Голак, Павло Гришків, Богдан Дрохач, Михайло Дрохач, Степан Коник, МIRON Кушнір, Іван Лакота, Микола Лемчак, Маршелз, Михайло Мороз, Василь Федішин, Антон Царевич.

\$ 5.00 — Дмитро Демчар, Іван Дрохач, Іван Кузір, Михайло Максиміа, Мартин, Гаврило Мильчаковський, Іван Перун, Володимир Ракуш, Іван Тріска, Михайло Фіго, Параскевія Шинків.

\$ 2.00 — Михайло Гулик Стар.

BINGHAMTON

УККА — Відділ	\$ 15.00
СУА — 9 Відділ	10.00
Церковний Хор	15.00
\$ 50.00 — Д-р Зенон Жизномірський /76-77/.	
\$ 30.00 — Д-р Всеволод Клофас, Орест Мельнич.	
\$ 25.00 — Інг. Віталій Галич, інж. Любомир Зобнів, інж. Зенон Іванович, д-р Євген Савчин.	
\$ 20.00 — Д-р Володимир Кокоруд, Михайло Мельнич.	
\$ 15.00 — Стефанія Бедрило, д-р Любомир Білий, Йосиф Демчук, Петро Добрянський, Євген Здеб, Василь Іванович, Дмитро Кешан, Остап Коропел, Уляна Коротько, Іван Кречко, Євген Курило, д-р Ярослав Макарушка, інж. Григорій Мельнич, Богдан Павловський, Іван Тіох, Іванна Хруник, Володимир Шембель, Дмитро Юнко, Ігор Здеб.	
\$ 10.00 — Мгр Василь Гриний, Стефанія Євчук, Михайло Захарків, Святослав Зобнів, Іван Корчинський, Іван Моороз, Павло Опальський, Іван Рошко, Антон Феданко, Іван Хомичак, Дмитро Яремчук.	

BUFFALO

УККА — Відділ	\$ 50.00
Б-во Воєнів ІД УНА	15.00
„Дніпро” — Українська Фермерська Кооператива	25.00
ОЖОЧСУ — Відділ	25.00
ОЖОЧСУ — 22 Відділ	15.00
Сестрицтво св. Ольги при Укр. Прав. Церкві	35.00
СУА — 49 Відділ	15.00
СУА — 97 Відділ /76-77/	55.00
СУМА — Осередок	25.00
Т-во Гусульницькім. О. Довбуша	35.00
Т-во за Патріархат	15.00
Укр. Лікарське Т-во — Відділ	35.00
Український Народний Дім	25.00
Українська Допомогова Секція	15.00
Український Народний Дім „Діпро”	25.00
Укр. Парфія св. Володимира і Ольги	35.00
УНСОЮЗ — 127 Відділ	25.00
Український Братський Союз /УРС/ 64 Відділ	30.00
Хор „Бурлаки”	35.00

\$ 130 — Д-р Теодор і Олександра Правак /76-77/.

\$ 100.00 — Іван і Марія Іскало, Ольга Слабик.

\$ 55.00 — Д-р Роман Топольницький /76-77/.

\$ 50.00 — Д-р Богдан Гарасим, д-р Мирослав Грецишин /76-77/.

д-р Семен Дорошак /76-77/ — д-р Ігнатій і Ерика Мелі, д-р Теодор Небожук /76-77/.

д-р Євген і Неоніла Стецькі.

\$ 45.00 — Д-р Михайло Сайкевич /76-77/.

\$ 40.00 — Петро Коваль /77-78/.

\$ 30.00 — Богдан і Христина Бейгер /76-77/.

Іван Гергега /77-78/.

інж. Євген і Світлана Олексій /76-77/.

\$ 25.00 — Інг. Микола Барницький, Олександр Булак, Петро і Марія Гарауас, Петро Дарічук, адв. Андрій Дакун, Іван Качмарик, Володимир Коваль, Михайло і Марія Лісак, д-р Степан Мандиш, Дмитро і Михайлина Мацьків, Марія і Ебик Мінкевич, мгр Маріан Морозевич, д-р Іван і Зеновія Мосічук, Андрій Опанащук, інж. Михайло Пікас, д-р Олександр і Іванна Плешкевич /76-77/.

Василь Пристаїко, мгр Петро і Софія Пушак, Василь і Марія Шарван, Олександр Школьнік.

\$ 20.00 — Онуфрій Білогорський, Юрій Войчак, Осип Ганнісак, Володимир Дмитріюк, інж. Михайло Душенко, Степан Душенко, Петро Ковалів, Тетяна Криницька, Юрій і Ірена Лаврівські, Микола Мальчевський, Володимир Новицький, Михайло Орос, Гнат Пичончик, Григорій Рожук, Євген Романішин, інж. Михайло і Оксана Салдін, Михайло Сташків, Володимир Тиховський, Петро Тиховський, Степан Хомин, Андрій Якубовський.

\$ 17.00 — Іван Голубут.

\$ 15.00 — Василь Андрійчук, Михайло Артимович, Дмитро Бандрицький, Дмитро Баранецький, Михайло і Ольга Белмега, Петро Бендіна, проф. Олександр і Оксана Бережницькі, Елмер і Ольга Бірч, Ярослав Білий, Михайло і Надія Блендоніогі, Зенон Боднарський, Василь Бумбар, Володимир Бурда, МIRON Бурий, Ігнатій і Катря Васильківські, Омелян Вітрик, Андрій Войчак, Григорій Воробель, Іван Вороник, мгр Іван і Стефанія Гаврилюк, Іван Гайдук, Володимир Ганицький, Степан Гладун, Любомир Головатий, Іван і Марія Горбачук, Юрій Гудимик, Слава Грег-Лонг, Степан Грегуляк, вч. о. Павло Грескія, Михайло Данило, Володимир Данилюк, Зенон і Ксенія Депутат, інж. Корнеліо Дзюба, інж. Іван Дикий, Микола Довбня, Дмитро Дранка, Дмитро Дячизин, Данило і Дарія Завадівські, Онуфрій Зелінський, Михайло і Катря Значко, вч. о. шамб. Павло Івахів, Дмитро Ільківський, Микола Ішук, Володимир Карчак, Роман Каспрік, Андрій Кілко, Василь Ковалів, Василь Коваль, Микола Козаревич, Іван Коман, Роман Конотопський, Юлія Конотопська, Осип Коростинський, Юлія Косовська, Михайло Коцай, Іван Кріль, Зіна Кузник, Омелян Кульчицький, Слава Купчик, Микола Левчик, Леся Лісак-Тивоноч, д-р Михайло і д-р Уляна Лоза, Євген і Євгенія Луковські, Іван Маленчук, Михайло Мандиш, Віра Марк /76/.

Володимир Мартинюк, Ігор Матух, Михайло Миськів, Роман Михайліа, Василь Михайлюк, Володимир Михальчук, Тадей і Марія Михаськів, Ігор і мгр Христя Мороз, Семен Нагніба, Петро Намінанік, Теодор Небор, Микола Неліпа, Олександра Новицький, Олександр Новосад, Петро Остапчук, Микита Остапчук, Володимир Павлишин, Саварин Папіж, Гіларій Папуга, Микола Паславський, Михайло Пелех, Дмитро Пітулай, Ярослав Пішак, Микола Погаратний, Микола Потужний, Дмитро Принь, Даша Прошич, Броніслав і Наталія Пруц, Василь Райдя, Василь Регула, Михайло Різник, Іван Рішко, Михайло Савуляк, Михайло Савчак /76/.

Зенон Сенік, МIRON і Марія Сеніа, Василь Сердюк, Василь Сивенський, Василь Скубіш, інж. Іван Слободян, Василь Сметанко, Михайло Смух, Петро Теплицький, Михайло Тересас, Василь Трійняк, Михайло Тушницький, Микола Фарима, Роман Федик, Василь Федорак, Річард і Дануся Хутко, Ігор Чмола, Тарас Чмола, Роман Черногуз, Юрій Чумчан, Степан і Катря Шипиляний, Іван Ширий, Степан Шинка, Юрій Шербак, Богдан Юрків, Михайло Юрків, Тимко Юрків, Дмитро Яремко, Роман Войчак, Степан Гарасим, Степан Паславський.

\$ 10.00 — Дмитро Антонів, Роман Батісак, Степан Бойко, Ілля Була, Юлія Бурда, Іван Гарачий, Микола Гриневич, Михайло Грubaк, Степан Гортанюк, Зенон Дергак, Олександр Дмитріюк, Осип Долінський, Іван Дроздовський, проф. Осип Залеський, Михайло Кладочний, Андрій Козенко, Богдан Коцай, Осип Кочут, Михайло Куряк, Василь Ліницький, Микола Макогін, мгр Богдан Малиняк, Марія Матух, Богдан Мельнич, інж. Богдан і Катря Мороз, Михайло Мохнач, Теодор Наливайко, МIRON Несторук, Семен Нечипорук, Степан і Марія Паньків, Андрій Петришин, Йосиф Пічун, Пилип Плотиця, Григорій Святківський, Лев Федик, Андрій Швець, Сильвестер Шиманський, Василь Юришин.

\$ 5.00 — Павло Білий, Ярослав Бойченко, Іван Грицьковий, Іван Кравець, Марія Павлишин.

\$ 3.00 — Анна Кунік, Борис Лоза.

СОНОВЕ:

УККА — Відділ	\$ 15.00
СУА — 34 Відділ	25.00
СУК „Провідіння” — 28 Відділ	15.00
Українсько-Американський Горожанський Клуб	25.00
УНСОЮЗ — 57 Відділ	25.00
\$ 25.00 — Степан Галібей, Іван Куфель.	

\$ 20.00 — Михайло Віахар, Михайло Крушельницький, Григорій Кушнір, Данило Шандиба.

\$ 15.00 — Вч. о. мгр. Володимир Андрушків, Зеновія Білас, Степан Гарбач, Іван Грицьковий, Григорій Каута, Григорій Ковальчук, Михайло Кухар, Василь Левницький, Іван Мандро, Роман Мащок, Олег Омеліньський, Микола Павлів, Любомир Поповський, Остап Поповський, Іван Ротко, Василь Слободян, Михайло Сосак, Володимир Стадник.

\$ 10.00 — Мгр Василь Гогоша, Іван Кривинський, К. Крушельницький, Василь Сташко.

\$ 5.00 — Іван Крушельницький.

ELMIRA

Українсько-Американський Горожанський Клуб	\$ 30.00
Сестрицтво Серця Христового	15.00
Українська Церква св. Ніколи	25.00
\$ 40 — Миколай Рош.	

\$ 25.00 — Іван Ващишин, Василь Довжницький, Василь Костів, Василь Остап, Василь Салига, вч. о. Степан Чомко.

\$ 20.00 — Йосафат Більський, Петро Климовський, Павло Німець, Василь Оришак, Павло Романішин.

\$ 15.00 — Михайло Гриньків, Іван Гуцул, Михайло Довжницький, Михайло Дучій, Микола Магера, Микола Мартиняк, Йосиф Сех, Ярослав Станецький, Антон Теплюх, Іван Чопко, Іван Шевчук, Степан Шевчук.

\$ 10.00 — Іван Гордійчук, Василь Петрик, Василь Цап, Михайло Шабан.

\$ 2.00 — Іван Довжницький.

KERNHONKSON

СУА — 89 Відділ	\$ 25.00
Плат — Станція	25.00
ОУА — „Самопоміч”	25.00
\$ 70.00 — Данило і Анна Слободян /72, 73, 76, 77/.	
\$ 30.00 — Д-р Микола Крижанівський.	
\$ 25.00 — Д-р Микола Барусевич, Осип Безкорований, Микола Гайдич, Іван Денисенко, Володимир Квас, Іван Коровицький, Іван і Теодора Кульчицькі, Степан Куас, д-р Володимир Ленець, Андрій Лесія, Михайло і Романа Лучків, д-р Богдан Мриц, Степан Олексій, Володимир Осалда, Ольга Савчук, Дмитро Стасюк, Іван Хоманчук, Іван Цимбал, Петро і Лідія Яць.	
\$ 15.00 — Онуфрій Литвин, Григорій Мокляк, Омелян і Марія Смішків.	
\$ 10.00 — Євген Гусак, Євген Делецький, Петро Панчук, Анна Седоревич.	
\$ 5.00 — Т. Шмотолоха.	

NASSAU COUNTY

УККА — Відділ	\$ 50.00
ОДВУ — 38 Відділ	25.00
ОЖОЧСУ — 42 Відділ	25.00
Плат — Станція	25.00
СУА — 103 Відділ	25.00
Т-во за Патріархальний Устрій	15.00
УНСОЮЗ — 327 Відділ	25.00
\$ 50.00 — Богдан і Христина Подолок /76-77/.	
Юрій і Іванна Солтис, Марія Форостина, вч. о. Омелян Шараневич.	
\$ 40.00 — Нестор Палагнюк /76-77/.	
\$ 35.00 — Христина Леонард /76-77/.	
\$ 30.00 — Василь Герула /76-77/.	
Володимир Шпачинський /76-77/.	
\$ 25.00 — Д-р Роман Алишківський, Олександр Глушко, Вол. Заремба, Гіларій і Зеновія Заричкі, Й. Іванів, П. і Євгенія Козко, д-р Борис Криницький, Ігорі Доротея Кучмак, Іван і Оксана Кучмак, проф. С. Матусевич, МIRON і Катерина Мицько, Сергій Небошинський, Ігор Петрига, Іван Самійленко, Йосиф і Марія Сидор, Лев Штинда, Михайло і Марія Якубовські.	
\$ 20.00 — Василь Піщимука /76-77/.	
\$ 15.00 — Теодор Барияк, Анна Бендерська, Петро Бендерський, Володимир Білий, Михайло Вовк, Орест Діквіч, Василь і Юлія Захарія, Юрій Захарія, Омелян Ільницький, Юрій Колач, Андрій Коністський, Богдан Коністський, Ярослав Коністський, Степан Коханівський, Микола Курчак, Іван Пакош, Василь Пекар, Михайло Петрига, Іван Плещенський, Роман Романюк, Михайло Сагатий, Степан Сенюк, Ярослав Сидор, Ілько Цюпик, Петро Шанайда, Михайло Шерба, Василь Якимець.	
\$ 10.00 — Володимир Возний, Оксана Давіда, Петро Дембицький, Іван Капчак, Микола Кравчук, Василь Куліш, Богдан Курчак, Петро Незнаний, Йосиф Рих, Михайло Федько.	

ВЕЛИКИЙ НЬО ЙОРК

BRONX:	
\$ 50.00 — Мгр Іван і Наталія Базарко, Іван Бакович, /77-78/.	
Ілля Сирко, Омелян і Ірена Скремета.	
\$ 35.00 — Інг. Микола і Діонізія Ненадєвич.	
\$ 30.00 — Осип і Марія Василь, Володимир Гошовський, Михайло Дребич, Іван Легаєв /78/.	
Степан Пастушин, Йосафат Турчин /77-78/.	
\$ 25.00 — Ярослав Базиліа, Олександр Бісик, Михайло Венгер, Теодор Віташківський, Роман і Ольга Гасцкі, Семен Герун, Володимир і Наталія Залуські, Олексій Запорожеч, Михайло Кавчак, Михайло Матвійчук, д-р Юліан Політило, інж. Роман і Люба Раковські, Микола Стасів, Олександра Степко.	
\$ 20.00 — Анна Герасименко, інж. Орест Гладкий, Михайло Процак, Ярослав і Анна Салєцькі, Іванна Черник.	
\$ 15.00 — Д-р Роман Голіат, Микола Мірка, д-р Михайло Цегельський, Михайло і Клявдія Чернодольські.	
\$ 10.00 — Остап Дикий, Іван Колодій, Степан Кулик, Іван Рипнякський, Степан Чорний.	
\$ 5.00 — Гелена Е. Горбач, Софія Лепка.	

BROOKLYN

УККА — Відділ	\$ 50.00
ОЖОЧСУ — Відділ	